

**TERMIX®**  
PROFESSIONAL

unlimited



**MANUAL  
INSTRUCCIONES  
INSTRUCTION  
MANUAL**

## Bienvenid@:



**La Plancha Termix Professional Unlimited, llega para desafiar los límites de la peluquería.**

Ahora, la realización de tratamientos es mucho más fácil gracias al contador de pasadas que incorpora. Consigue resultados más precisos, uniformes y de larga duración.

Gracias por confiar en los productos Termix. Por favor, lee las instrucciones y advertencias de seguridad antes de utilizarla.

## Especificaciones Técnicas:

**Voltaje:** 100-240V

**Frecuencia:** 50-60Hz

**Potencia:** 57-60W

**Elemento calefactor:** MCH

**Apagado automático de seguridad en 1h**

**Reinicio automático contador de pasadas en 30 min**

**Sistema de control de temperatura**

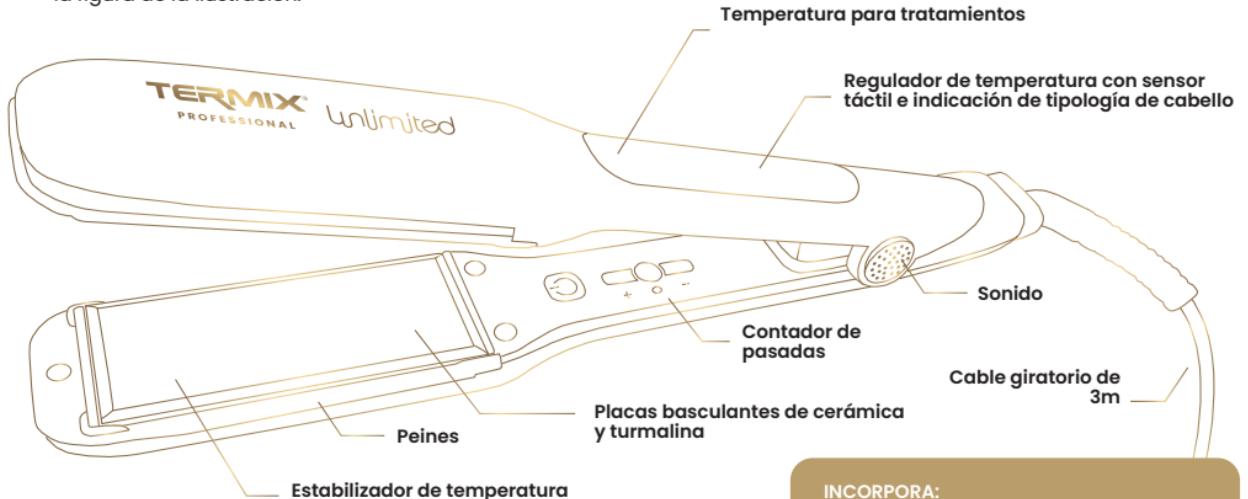
**Cable giratorio de 3m**



## ESPAÑOL

# unlimited

Para identificar cada una de las partes, consulta la figura de la ilustración.



**INCORPORA:**  
Una funda térmica para la plancha,  
4 peines, un neceser térmico y un  
packaging en tendencia.

## Descripción del producto:



**Placas basculantes de cerámica y turmalina:** sus placas recubiertas de cerámica turmalina son capaces de emitir tal cantidad de iones que conseguirán un cabello tan suave como la seda, en una sola pasada.

---



**Placas anchas:** equipada con placas más anchas que las convencionales, lograrás un alisado más rápido y eficiente.

---



**Regulador de temperatura con sensor táctil:** incorpora una tecnología táctil que permite con solo deslizar el dedo poder fijar la temperatura deseada. Además, cuenta con un botón de bloqueo para evitar cambiar la temperatura por error.

---



**Temperatura para tratamientos:** alcanza una temperatura de hasta 230° para poder utilizar la plancha en tratamientos de salón.

---



**Estabilizador de temperatura:** incorpora 2 estabilizadores de temperatura para conseguir que las placas superiores e inferiores tengan la misma temperatura y que se mantenga estable en toda la extensión de las placas.

---



**Peines:** la plancha permite incorporar una serie de peines que personalizarán la experiencia de utilización del producto al tipo de cabello del usuario, consiguiendo los mejores resultados posibles.

## ESPAÑOL



**Sonido:** la plancha emite un sonido al alcanzar la temperatura programada, cuando alcanza los 230° y con la función de contador de pasadas, en caso de terminar las pasadas programadas.



**Contador de pasadas:** función especialmente diseñada para facilitar al estilista. Permite fijar un número de pasadas determinadas y, tras realizarlas, la plancha emite un sonido. Además, mediante su pantalla digital podrás saber, en cualquier momento, cuántas pasadas te quedan por hacer.



**Indicador luminoso:** cuanto más iluminado esté el óvalo, menos pasadas quedan para alcanzar el número de pasadas programadas. También refleja la temperatura de la plancha, cuanta más temperatura, más intensidad de luz.



**Cable giratorio de 3m:** la plancha cuenta con un cable de 3 metros totalmente giratorio, para evitar cualquier enredo.

## Ajuste de temperatura:

La plancha Termix Professional Unlimited cuenta con un botón de encendido y apagado. Pulsa el botón durante unos segundos para encender la plancha.

Cuando la plancha se encienda, la temperatura que se muestra en el regulador táctil será siempre de forma predeterminada 180°C.

Las temperaturas disponibles para seleccionar son: 120°C, 140°C, 160°C, 180°C, 200°C y 230°C. Estas opciones ofrecen una amplia gama para adaptarse a diferentes tipos de cabello y estilos de peinado.

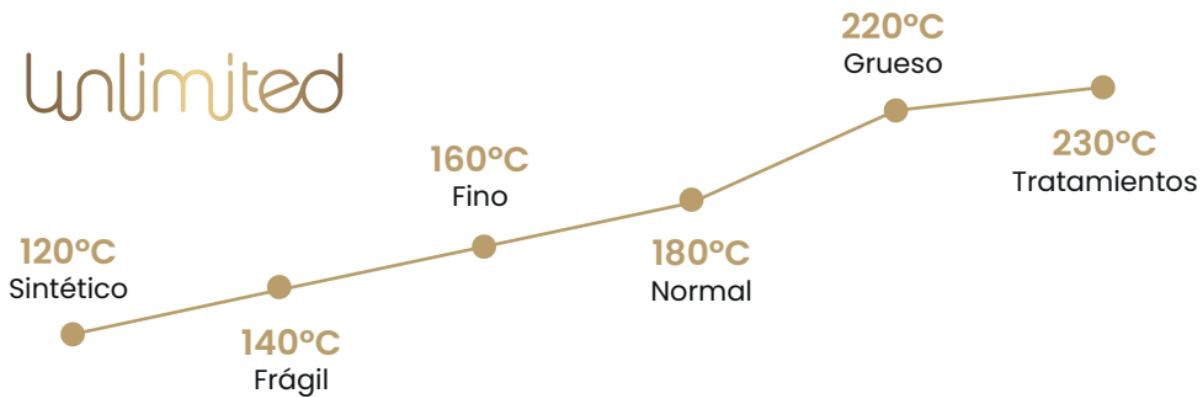
## ESPAÑOL

Una vez hayas ajustado la temperatura con el regulador táctil, la temperatura seleccionada parpadeará. En alcanzar la temperatura deseada, se emitirá un sonido y el indicador se quedará fijo.

En el caso de seleccionar la temperatura de 230°C, la plancha emitirá un sonido distinto.

**IMPORTANTE:** Para obtener un alisado perfecto y proteger tu cabello, recuerda siempre deslizar la plancha de manera continua desde la raíz hasta las puntas. No te detengas ni pause en medio de la pasada. Esta técnica asegura una distribución uniforme del calor y evita daños innecesarios.

unlmited



## Desbloqueo y programación de la temperatura

Antes de poder modificar la temperatura de la plancha, es necesario desbloquear el bloqueo automático. Para desbloquearlo, haz clic en el botón de encendido una vez.

Después de seleccionar la temperatura, la plancha permanecerá desbloqueada durante tres segundos para permitir ajustes adicionales. Pasados estos tres segundos, el bloqueo automático se activará nuevamente para evitar cambios accidentales de temperatura.

## Contador de Pasadas

El contador de pasadas puede estar activado o desactivado según las preferencias del usuario. Para activarlo, localiza el botón central que se encuentra entre los dos botones alargados en el mango de la plancha.

Mantén presionado el botón central durante unos segundos para activar o desactivar el contador de pasadas. Una vez activado, la pantalla mostrará "00", indicando que el contador está listo para su configuración.

Utiliza los botones alargados para ajustar el número de pasadas deseado. Puedes aumentar o disminuir el número según tus necesidades. El máximo de pasadas permitidas son 25.

Una vez que hayas seleccionado el número de pasadas, en la pantalla se mostrará el número indicado y estará lista para comenzar el conteo.

Una vez iniciado el proceso de planchado, la plancha comenzará a contar las pasadas realizadas. La pantalla mostrará el número de pasadas que se han completado, aumentando el contador de manera progresiva hacia el número indicado.

Al alcanzar el número de pasadas programadas, la plancha emitirá un sonido para notificar al usuario que ha completado el número deseado de pasadas.

La pantalla volverá a mostrar "00", indicando que el contador ha sido reiniciado y está listo para ser configurado nuevamente si es necesario o, por lo contrario, empezar de nuevo el conteo con el mismo número que se indicó.

Una vez transcurridos 30 minutos sin realizar ninguna pasada, el contador automáticamente se reiniciará indicando "00".

## Accesorios Plancha

### Peines:

La Plancha Termix Professional Unlimited viene equipada con 3 peines intercambiables que se pueden utilizar para adaptar el peinado según las necesidades del cabello. Desenreda, alisa y consigue un resultado más profesional utilizando combinaciones de diferentes peines.

Cada peine tiene un diseño específico que se adapta a diferentes tipos de cabello:



**PEINE PEQUEÑO:** Ideal para cabellos finos y lisos, este peine de púas estrechas ayuda a repartir mejor la mecha sobre las placas, asegurando un alisado perfecto desde la raíz hasta la punta.



**PEINE MEDIO:** Perfecto para cabellos de grosor medio, este peine con púas moderadamente separadas proporciona un control óptimo para mejorar el manejo durante el proceso de alisado.



**PEINE GRANDE:** Diseñado para cabellos gruesos y rizados, este peine con púas separadas facilita el deslizamiento y ayuda a distribuir uniformemente el calor, logrando resultados precisos y profesionales.

## ESPAÑOL

### Conos:



**CONOS RAÍZ:** Estos conos están diseñados para llegar hasta la raíz del cabello de forma segura, garantizando un resultado más preciso. Es imprescindible utilizarlos juntos.

**Nuestra recomendación:** Para obtener un resultado más profesional, te sugerimos las siguientes combinaciones:

El peine grande y el peine medio están diseñados para trabajar en conjunto. Mientras que uno puede ayudar a separar los rizos, el otro asegura que el cabello se distribuya de manera uniforme y sin enredos al pasar la plancha. Ambos peines deben colocarse en la parte inferior de las placas de la plancha. Esto significa que cuando se hace una pasada con la plancha, los peines estarán en la parte baja del cabello.

De igual manera, el peine medio y el peine pequeño están diseñados para complementarse. Mientras uno desenreda sin dañar el cabello, el otro está optimizado para trabajar de forma más detallada y precisa. Ambos deben colocarse, igual que en el anterior caso, en la parte inferior de las placas de la plancha.

También, puedes combinar los tres peines de la siguiente manera para conseguir la máxima eficacia: Inserta en la parte inferior los peines grande y medio, colocándolos uno frente al otro. En la parte superior, justo encima del peine grande, inserta el peine pequeño.

Realiza las combinaciones necesarias en cada caso según los resultados que deseas obtener y determina qué posición se adapta mejor a tus necesidades. Experimentar con las distintas combinaciones y posiciones de los peines te permitirá descubrir la técnica que más se adapte a tus preferencias.

Para acoplar el peine, simplemente deslízalo sobre el lateral de la placa de la plancha hasta que encaje firmemente en su lugar. Asegúrate de que esté bien introducido para un peinado efectivo y seguro.

## Cómo cuidar tu Plancha de Pelo Termix Professional Unlimited:

El rendimiento y la durabilidad de esta plancha dependen directamente del cuidado que le proporcionas. Sigue las instrucciones de mantenimiento y limpieza para asegurar un funcionamiento óptimo y prolongar la vida útil de la herramienta.

- Deja la plancha encima de la funda térmica que encontrarás dentro del packaging, nunca encima de otra superficie.
- Una vez acabado el uso, utiliza el capuchón de silicona incluido en el pack para guardar tu plancha.
- No enrosques el cable alrededor de la plancha, ya que puede correr el riesgo de quemar el cordón o estropear el cableado interior debido a la tensión.
- Haz una limpieza y un mantenimiento rutinario de las placas, pues hará que disfrutes de tu plancha durante mucho más tiempo.
- Evita la concentración de producto en el contorno de las placas, ya que esto puede perjudicar el sistema basculante.

## Advertencia de seguridad:

### **MANTENGA EL APARATO ALEJADO DEL AGUA**

---

**PELIGRO:** Como en la mayoría de los aparatos eléctricos, las piezas eléctricas están bajo tensión, aunque el aparato esté apagado.

---

**E S P A Ñ O L**

---

Para reducir el riesgo de muerte por electrocución:

- 1.** Desenchufe siempre el aparato inmediatamente después de utilizarlo.
- 2.** No lo utilice mientras se baña o se ducha.
- 3.** No coloque ni guarde el aparato donde pueda caerse o ser arrastrado hacia una bañera o fregadero.
- 4.** No lo introduzca ni lo deje caer en agua u otros líquidos.
- 5.** Si el aparato cae al agua, desenchúfelo inmediatamente. No introduzca la mano en el agua.

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones a cualquier persona:

- 1.** El usuario no debe dejar el aparato desatendido cuando esté enchufado.
- 2.** Debe prestarse especial atención cuando el aparato sea utilizado por, sobre o cerca de niños o personas con ciertas discapacidades.
- 3.** No utilice accesorios no suministrados por el fabricante. Siga todas las instrucciones mencionadas en este manual cuando utilice el aparato.
- 4.** Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o una persona con cualificación similar para evitar riesgos.
- 5.** No utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- 6.** Termix indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE. Debe eliminarse en conformidad con la norma europea 2002/96/CE al finalizar su ciclo de uso. Esta operación permite reciclar sustancias útiles que contiene el aparato y reducir el impacto ambiental.
- 7.** Mantenga el cable de alimentación alejado de superficies calientes. No enrolle el cable alrededor del aparato.

---

## ESPAÑOL

---

8. No utilice el aparato al aire libre ni junto con productos en aerosol.
9. No utilice nunca este aparato mientras se administra oxígeno.
10. No toques las placas de la plancha cuando estén calientes. Cuando no la estés utilizando, colócala sobre la funda térmica o en el estuche térmico. Cuando el aparato se haya enfriado, dobla el cable de alimentación de la misma forma en la que fue entregado por primera vez en su embalaje.
11. No apoye las piezas calientes directamente sobre ninguna superficie durante su uso.
12. Nunca deje caer ni introduzca ningún objeto en ninguna abertura del aparato.
13. Los accesorios se calientan durante el uso. Déjelos enfriar antes de manipularlos.
14. No lo utilice nunca mientras duerme.
15. No utilice un cable de extensión con este aparato.
16. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
17. Los niños deben ser vigilados para evitar que jueguen con el aparato.

Para más información, dirígete a la entidad local de tratamiento y eliminación de residuos, o al vendedor.

## Garantía

- Tu plancha Termix Professional Unlimited ha sido sometida a ensayos exhaustivos y tiene una garantía de 3 años a partir de la fecha de adquisición, por lo que te recomendamos que conserves el ticket de compra para hacer efectiva la garantía.

---

**ESPAÑOL**

---

- La empresa se compromete a reparar o reemplazar gratuitamente aquellas piezas que, en el plazo estipulado, resultasen a su juicio no eficientes o que comporten defectos de material o de fabricación.
- Queda excluida la posibilidad de reparación y sustitución de las piezas sometidas a desgaste natural.
- Queda excluida también la sustitución integral del aparato y no se cursan las demandas de indemnización por daños a cosas y/o personas.
- La garantía no es válida para daños provocados por ruptura accidental o por transporte, por falta de mantenimiento limpieza, por utilización indebida o descuidos en su uso y por reparaciones efectuadas por terceros no autorizados.
- Las reparaciones o sustituciones mencionadas en este compromiso de garantía son efectuadas únicamente por la casa fabricante.
- La empresa se hace cargo de los gastos de recogida y entrega de la plancha reparada o sustituida.
- La presente garantía tiene validez si está sellada o firmada por el establecimiento vendedor especificando la fecha de compra o, en su defecto, presentando una copia del ticket o factura de la plancha.

No está garantizada en caso de:

- Daño físico.
- Inmersión de la plancha en agua.
- Quemadura del cable ocasionado por enrollarlo cerca de las placas.
- Uso incorrecto para un propósito diferente al especificado.

## Fallos de funcionamiento:

En caso poco probable de que tu plancha Termix Professional Unlimited no funcione correctamente, antes de llamar al servicio técnico comprueba primero que tanto la plancha como la toma de corriente estén en posición de encendido y que haya corriente eléctrica.

Si la plancha ha detectado fuertes fluctuaciones de corriente, puede entrar en modo de seguridad para evitar posibles daños. En este caso, si deja de funcionar y aparece el error Er2 en la pantalla, sigue estos pasos para resetearla:

1. Con la plancha encendida, primero desenchúfala de la corriente.
2. Espera unos 30 segundos y vuelve a enchufarla.
3. Si el problema persiste, prueba con otro enchufe.
4. Y si aun así el problema no se ha solucionado, ponte en contacto con el servicio técnico.

- Si tienes algún problema técnico o de origen con tu plancha, devuélvela al salón o tienda donde lo compraste.
- Si el aparato ha dejado de funcionar o está averiado, puedes ponerte en contacto con DOLS INDUSTRIAL DE PELUQUERÍA S.A en el correo [postventa@termix.net](mailto:postventa@termix.net) o llamando al teléfono +34 93 323 86 76.
- Tu plancha será reparada o reemplazada mientras esté bajo garantía.

Welcome,



**The Termix Professional Unlimited Straightener** is here to challenge the limits of hairdressing.

Now, performing treatments is much easier thanks to the built-in counting function. Achieve more precise, uniform and long-lasting results.

Thank you for trusting Termix products. Please read the instructions and safety warnings carefully before use.

## Technical specifications:

**Voltage:** 100–240 V

**Frequency:** 50–60 Hz

**Power:** 57–60 W

**Heating element:** MCH

**Automatic safety shut-off after 1 hour**

**Automatic counting function reset after 30 minutes**

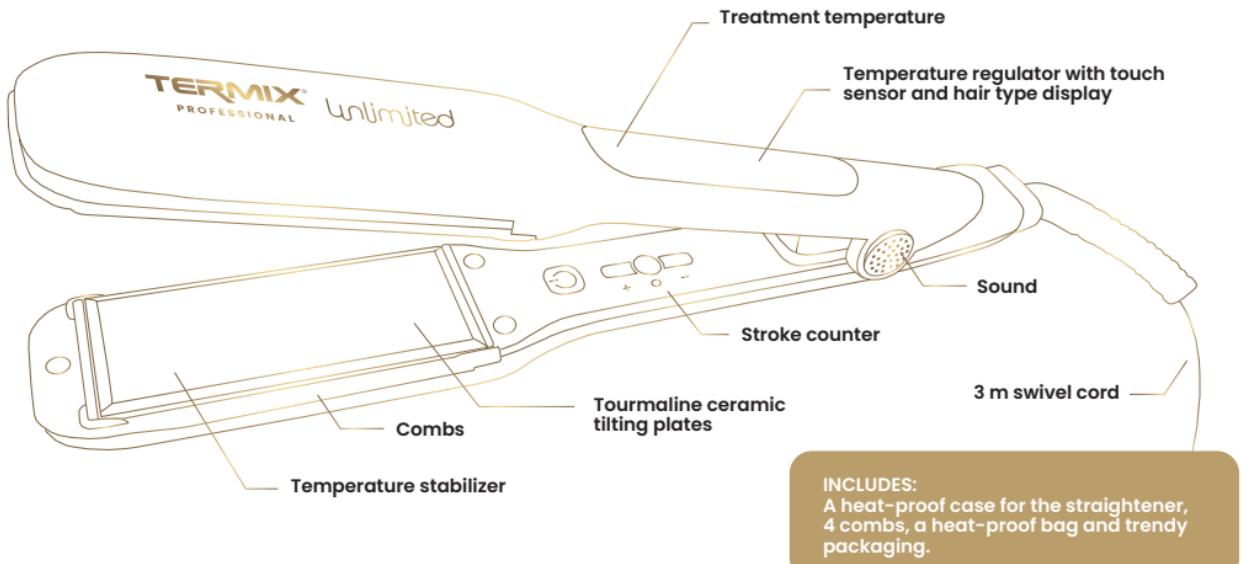
**Temperature control system**

**3 m swivel cord**



# unlimited

To identify each part, refer to the illustration.



## Product description:



**Ceramic and tourmaline rocker plates:** The ceramic-coated tourmaline plates emit enough ions to make your hair as smooth as silk in just one stroke.



**Wide plates:** Equipped with wider plates than conventional ones, enabling faster and more efficient straightening.



**Temperature regulator with touch sensor:** Incorporates touch technology that allows you to set the desired temperature by simply sliding your finger. Additionally, it has a lock button to prevent changing the temperature by mistake.



**Temperature for treatments:**

Reaches up to 230° for use in salon treatments.



**Temperature stabiliser:** Incorporates two temperature stabilisers to ensure the upper and lower plates have the same temperature and remain stable across the entire plate surface.



**Combs:** The straightener allows the incorporation of a series of combs that customise the product usage experience to the user's hair type, achieving the best possible results.



**Sound:** The straightener emits a sound upon reaching the set temperature, when it reaches 230°, and with the stroke-counter function, upon completing the programmed strokes.

---



**Counting function:** A function specially designed to assist the stylist. It allows you to set a specific number of strokes, and after performing them, the straightener emits a sound. Moreover, with its digital display, you can know at any time how many strokes are left.

---



**Light indicator:** The brighter the oval is, the fewer strokes remain to reach the programmed number of strokes. It also reflects the temperature of the straightener; the higher the temperature, the brighter the light.

---



**3 m swivel cord:** The straightener has a fully swivel 3-metre cord to prevent any tangling.

## Temperature setting:

The Termix Professional Unlimited Straightener features an on/off button. Press the button for a few seconds to turn on the straightener.

When it turns on, the default temperature shown on the touch regulator will always be 180°C.

The available temperatures to select are: 120°C, 140°C, 160°C, 180°C, 200°C and 230°C. These options provide a wide range to suit different hair types and styling needs.

## ENGLISH

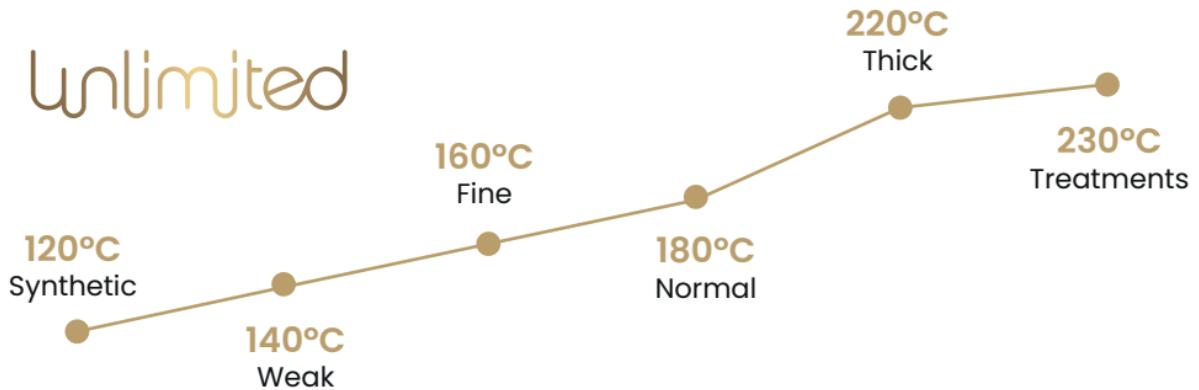
Once you have adjusted the temperature with the touch regulator, the selected temperature will flash.

Upon reaching the desired temperature, a sound will be emitted, and the indicator will remain steady.

If the 230°C temperature is selected, the straightener will emit a different sound.

**IMPORTANT:** To achieve perfect straightening and protect your hair, always slide the straightener continuously from root to tip. Do not stop or pause mid-stroke. This technique ensures even heat distribution and avoids unnecessary damage.

unlimjted



## Unlocking and setting the temperature

Before you can modify the temperature of the straightener, you need to unlock the automatic lock. To unlock it, click the power button once.

After selecting the temperature, the straightener will remain unlocked for three seconds to allow for additional adjustments. After these three seconds, the automatic lock will reactivate to prevent accidental temperature changes.

## Counting function

The counting function can be activated or deactivated according to the user's preference. To activate it, locate the central button between the two elongated buttons on the handle of the straightener.

Press and hold the central button for a few seconds to activate or deactivate the counting function. Once activated, the display will show "00", indicating that the counter is ready to be set.

Use the elongated buttons to adjust the desired number of strokes. You can increase or decrease the number as needed. The maximum number of strokes allowed is 25.

Once you have selected the number of strokes, the display will show the indicated number and will be ready to start counting.

Once the straightening process begins, the straightener will start counting the strokes performed. The display will show the number of completed strokes, progressively increasing towards the set number.

Upon reaching the programmed number of strokes, the straightener will emit a sound to notify the user that the desired number of strokes has been completed.

## ENGLISH

The display will then show "00", indicating that the counter has been reset and is ready to be set again if necessary, or to start counting again with the same indicated number.

If 30 minutes pass without performing any strokes, the counter will automatically reset, indicating "00".

## Straightener accessories

### Combs:

The Termix Professional Unlimited Straightener comes equipped with three interchangeable combs that can be used to adapt styling according to the hair's needs. Detangle, straighten and achieve a more professional result by using different comb combinations.

Each comb has a specific design to suit different hair types:



**SMALL COMB:** Ideal for fine and straight hair, this comb with narrow teeth helps to distribute the section evenly across the plates, ensuring perfect straightening from roots to ends.



**MEDIUM COMB:** Perfect for medium-thickness hair, this comb with moderately spaced teeth provides optimal control to improve handling during straightening.



**LARGE COMB:** Designed for thick and curly hair, this comb with widely spaced teeth facilitates sliding and helps to distribute heat evenly, achieving precise and professional results.

## Wands:



x2

**ROOT WANDS:** These wands are designed to reach the hair roots safely, ensuring a more precise result. They should be used together.

### Our recommendation: For a more professional result, we suggest the following combinations:

The large comb and the medium comb are designed to work together. While one helps separate curls, the other ensures the hair is evenly distributed and tangle-free when using the straightener. Both combs should be placed on the lower part of the straightener plates. This means that when you perform a stroke with the straightener, the combs will be at the lower part of the hair.

Similarly, the medium comb and the small comb are designed to complement each other. While one detangles without damaging the hair, the other is optimised for more detailed and precise work. Both should be placed, as in the previous case, on the lower part of the straightener plates.

You can also combine the three combs as follows to achieve maximum efficiency: Insert the large and medium combs at the bottom, placing them opposite each other. At the top, just above the large comb, insert the small comb.

Make the necessary combinations in each case according to the results you wish to achieve and determine which position best suits your needs. Experimenting with different comb combinations and positions will allow you to discover the technique that best suits your preferences.

To attach the comb, simply slide it along the side of the straightener plate until it fits firmly in place. Ensure it is properly inserted for effective and safe styling.

## ! How to care for your Termix Professional Unlimited Hair Straightener:

The performance and durability of this straightener directly depend on the care you provide. Follow the maintenance and cleaning instructions to ensure optimal operation and extend the tool's lifespan.

- Place the straightener on the heat mat included in the packaging, never on another surface.
- After use, store the straightener using the silicone cap included in the pack.
- Do not twist the cord around the hair straightener, as you may risk burning the cord or damaging the wiring inside the straightener due to tension.
- Clean and maintain the plates regularly to enjoy your hair straightener for much longer.
- Avoid concentrating product on the plate contours, as this may damage the tilting system.

## ! Safety warning:

### KEEP THE APPLIANCE AWAY FROM WATER

**DANGER:** As with most electrical appliances, the electrical components are live, even when the appliance is off.

---

## E N G L I S H

---

To reduce the risk of electric shock:

- 1.** Always unplug the appliance immediately after use.
- 2.** Do not use it while bathing or showering.
- 3.** Do not place or store the appliance where it could fall into or be dragged into a bathtub or sink.
- 4.** Do not immerse or drop the appliance into water or other liquids.
- 5.** If the appliance falls into water, unplug it immediately. Do not put your hand into the water.

**WARNING:** To reduce the risk of burns, electric shock, fire or injury:

- 1.** Do not leave the appliance unattended while plugged in.
- 2.** Special attention is required when the appliance is used by, on or near children or individuals with certain disabilities.
- 3.** Do not use accessories not supplied by the manufacturer. Follow all instructions in this manual when using the appliance.
- 4.** If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person to avoid risks.
- 5.** Do not use this appliance near bathtubs, showers, sinks or other containers with water.
- 6.** Termix states that this product should not be disposed of with other household waste throughout the EU. It must be disposed of in accordance with European Directive 2002/96/EC at the end of its life cycle. This will allow useful substances contained in the appliance to be recycled and reduce environmental impact.
- 7.** Keep the power cord away from hot surfaces. Do not wind the cord around the appliance.

## ENGLISH

---

8. Do not use the appliance outdoors or with aerosol products.
9. Never use this appliance while oxygen is administered.
10. Do not touch the plates when they are hot. When not in use, place the appliance on the heat mat or in the heat-proof case. Once the appliance has cooled, fold the power cord in the same manner as when it was first packed.
11. Do not place hot parts directly on any surface during use.
12. Never drop or insert any object into any opening of the appliance.
13. Accessories heat up during use. Allow them to cool before handling.
14. Never use the appliance while sleeping.
15. Do not use an extension cord with this appliance.
16. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or those with lack of experience and knowledge, unless they have received supervision or instruction on its use from a person responsible for their safety.
17. Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.

For more information, please contact your local waste treatment and disposal authority or the retailer.

## Warranty

- Your Termix Professional Unlimited straightener has been thoroughly tested and comes with a 3-year warranty from the date of purchase. We therefore recommend that you keep your sales receipt to make the warranty effective.

---

## E N G L I S H

---

- The company undertakes to repair or replace any parts which are found to be ineffective, or which are defective in material or workmanship, free of charge within the stipulated timeframe.
- The warranty excludes repairing or replacing parts that are subject to natural wear and tear.
- Complete replacement of the appliance is also excluded, as are compensation claims for damage to property and/or people.
- The warranty does not apply to damage caused by accidental breakage or transport, lack of maintenance or cleaning, improper or careless use or repairs made by unauthorised third parties.
- The repairs or replacements mentioned in this warranty commitment are only made by the manufacturer.
- The company shall bear the costs of collection and delivery of the repaired or replaced hair straightener.
- This warranty is valid if it is stamped or signed by the seller, specifying the date of purchase or, failing that, by showing a copy of the receipt or invoice for the hair straightener.

**The warranty does not cover the straightener in the event of:**

- Physical damage.
- Immersion in water.
- Burnt cord as a result of winding it around the plates.
- Improper use for a purpose other than that specified.



## Malfunctions:

In the unlikely event that your Termix Professional Unlimited straightener malfunctions, first check that both the straightener and the power socket are switched on and that there is electrical power before calling for technical assistance.

If the straightener has detected strong power fluctuations, it may go into safety mode to prevent possible damage. If the straightener stops working and displays the Er2 error on the screen, follow these steps to reset it:

1. Keep the straightener switched on and unplug it from the mains.
2. Wait about 30 seconds and then plug it in again.
3. If the problem persists, try another plug.
4. If that doesn't work, call for technical assistance.

- If you have a technical or other problem with your straightener, return it to the salon or shop where you bought it.
- If the appliance has stopped working or is faulty, please contact DOLS INDUSTRIAL DE PELUQUERÍA S.A. by emailing [postventa@termix.net](mailto:postventa@termix.net) or by calling +34933238676.
- Your hair straightener will be repaired or replaced while under warranty.

## Benvenuti\*:



**La piastra Termix Professional Unlimited.** La piastra Termix Professional Unlimited.

Ora i trattamenti sono molto più facili da eseguire grazie al contatore di passate integrato. Ottieni risultati più precisi, uniformi e duraturi.

Grazie per la fiducia riposta nei prodotti Termix. Si prega di leggere le istruzioni e le avvertenze di sicurezza prima dell'utilizzo.

## Specifiche tecniche:

**Voltaggio:** 100–240 V

**Frequenza:** 50–60 Hz

**Potenza:** 57–60 W

**Elemento riscaldante:** MCH

**Spegnimento automatico di sicurezza in 1h**

**Riavvio automatico del contatore di passate in 30 minuti.**

**Sistema di controllo della temperatura**

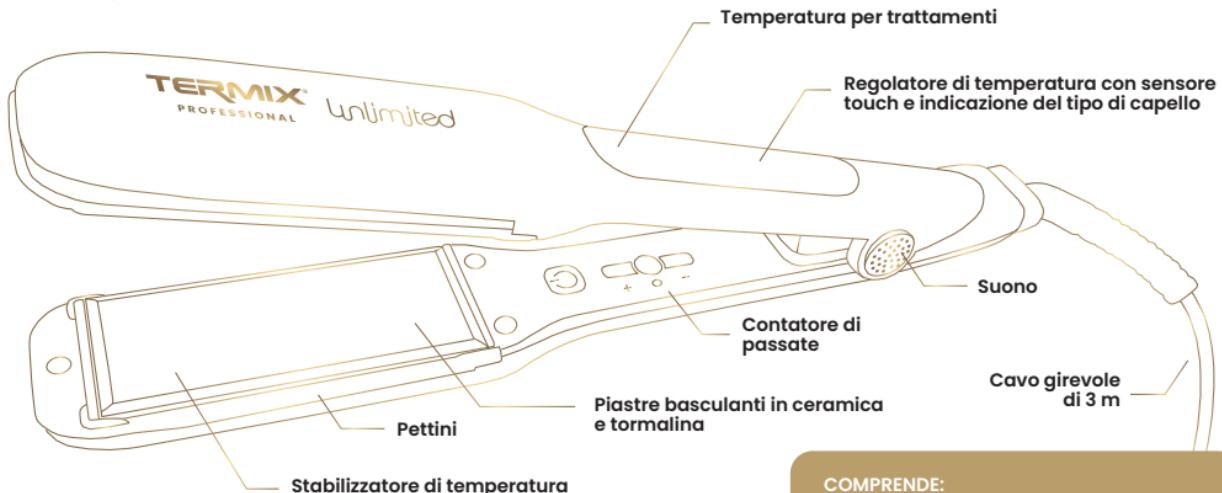
**Cavo girevole di 3 m**



**ITALIANO**

# unlimited

Per identificare ogni parte, fai riferimento alla figura dell'illustrazione.

**COMPRENDE:**

Una custodia termica per la piastra,  
4 pettini, un beauty case termico e una  
confezione alla moda.

## Descrizione del prodotto:



**Lamelle inclinabili in ceramica e tormalina:** le lamelle rivestite in ceramica e tormalina sono in grado di emettere così tanti ioni da farti ottenere capelli lisci come la seta in una sola passata.



**Lamelle larghe:** dotata di lamelle più larghe rispetto a quelle tradizionali, ti permette di ottenere una stiratura più rapida ed efficiente.



**Regolatore di temperatura con sensore tattile:** incorpora una tecnologia tattile che ti permette di impostare la temperatura desiderata con il semplice passaggio di un dito. Ha anche un pulsante di blocco per evitare di modificare la temperatura per errore.



**Temperatura di trattamento:** raggiunge una temperatura fino a 230° che consente di utilizzare la piastra per i trattamenti in salone.



**Stabilizzatore di temperatura:** incorpora 2 stabilizzatori di temperatura per garantire che le lamelle superiori e inferiori abbiano la stessa temperatura e che questa rimanga stabile per tutta la lunghezza delle lamelle.



**Pettini:** la piastra può incorporare una serie di pettini che personalizzano l'esperienza di utilizzo del prodotto in base al tipo di capelli dell'utente, ottenendo i migliori risultati possibili.

## ITALIANO



**Suono:** la piastra emette un suono quando raggiunge la temperatura impostata, quando raggiunge i 230° e, con la funzione contatore di passate, quando viene raggiunto il numero di passate impostato.



**Contatore di passate:** una funzione appositamente studiata per facilitare il lavoro dello stylist. Ti permette di impostare un certo numero di passate e, dopo ogni passata, la piastra emette un suono. Il display digitale ti permette di sapere in qualsiasi momento quante passate ti restano da fare.



**Indicatore luminoso:** più l'ovale è illuminato, meno passate mancano per raggiungere il numero di passate programmate. Riflette anche la temperatura della piastra: più alta è la temperatura, più intensa è la luce.



**Cavo girevole di 3 metri:** la piastra è dotata di un cavo completamente girevole di 3 metri, per evitare qualsiasi groviglio.

### Regolazione della temperatura:

La piastra Termix Professional Unlimited ha un pulsante di accensione e spegnimento. Premi il pulsante per qualche secondo per aprire la piastra.

Quando la piastra è accesa, la temperatura visualizzata sul regolatore tattile sarà sempre di 180°C per impostazione predefinita.

Le temperature disponibili per la selezione sono: 120°C, 140°C, 160°C, 180°C, 200°C e 230°C. Queste opzioni offrono un'ampia gamma per adattarsi a diversi tipi di capelli e acconciature.

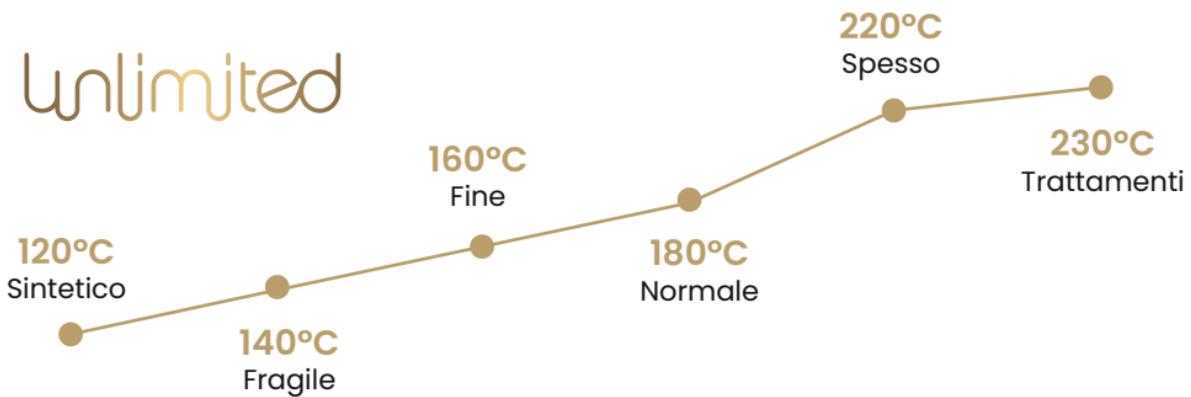
## ITALIANO

Una volta impostata la temperatura con il regolatore tattile, la temperatura selezionata lampeggerà. Quando si raggiunge la temperatura desiderata, viene emesso un suono e l'indicatore rimane fisso.

Se si seleziona 230°C, la piastra emetterà un suono diverso.

**IMPORTANTE:** per ottenere un liscio perfetto e per proteggere i tuoi capelli, ricorda sempre di far scorrere la piastra in modo continuo dalla radice alle punte. Non fermarti o fare una pausa durante una passata. Questa tecnica garantisce una distribuzione uniforme del calore ed evita danni inutili.

unlimjted



## Sblocco e programmazione della temperatura

Prima di poter cambiare la temperatura della piastra, è necessario sbloccare il blocco automatico. Per sbloccare, clicca una volta sul pulsante di accensione.

Dopo aver selezionato la temperatura, la piastra rimarrà sbloccata per tre secondi per consentire ulteriori regolazioni. Dopo questi tre secondi, il blocco automatico si attiverà di nuovo per evitare cambiamenti accidentali della temperatura.

## Contatore di passate

Il contatore di passate può essere attivato o disattivato in base alle preferenze dell'utente. Per attivarlo, individua il pulsante centrale tra i due pulsanti allungati sul manico della piastra.

Tieni premuto il pulsante centrale per alcuni secondi per attivare o disattivare il contatore di passate. Una volta attivato, il display mostrerà "00", indicando che il contatore è pronto per la configurazione.

Usa i pulsanti allungati per impostare il numero di passate desiderato. Puoi aumentare o diminuire il numero in base alle tue esigenze. Il numero massimo di passate consentito è 25.

Una volta selezionato il numero di passate, il display mostrerà il numero di passate indicato ed è pronto per iniziare il conteggio.

Una volta avviato il processo di stiratura, la piastra inizierà a contare il numero di passate. Il display mostrerà il numero di passate completate, aumentando progressivamente il contatore fino al numero indicato.

Quando si raggiunge il numero di passate programmato, la piastra emette un segnale acustico per avvisare l'utente che il numero di passate desiderato è stato completato.

Il display tornerà a "00", indicando che il contatore è stato azzerato ed è pronto per essere impostato nuovamente se necessario o, altrimenti, per ricominciare il conteggio con lo stesso numero indicato.

Trascorsi 30 minuti durante i quali non è stata effettuata nessuna passata, il contatore si azzera automaticamente a "00".

## Accessori della piastra

### Pettini:

La piastra Termix Professional Unlimited è dotata di 3 pettini intercambiabili che possono essere utilizzati per adattare l'acconciatura alle esigenze dei capelli. Districare, raddrizzare e ottenere un risultato più professionale utilizzando combinazioni di pettini diversi.

Ogni pettine ha un design specifico che si adatta a diversi tipi di capelli:



**PETTINE PICCOLO:** Ideale per capelli fini e lisci, questo pettine a denti stretti aiuta a distribuire meglio le ciocche sulle lamelle, assicurando una stiratura perfetta dalla radice alle punte.



**PETTINE MEDIO:** Perfetto per capelli di medio spessore, questo pettine con denti moderatamente distanziati offre un controllo ottimale per una migliore gestibilità durante il processo di stiratura.



**PETTINE GRANDE:** Progettato per capelli spessi e ricci, questo pettine a denti larghi facilita lo scorrimento e aiuta a distribuire uniformemente il calore per risultati precisi e professionali.

## Coni:



**CONI RADICE:** Questi coni sono progettati per raggiungere in modo sicuro la radice del capello, garantendo un risultato più preciso. È fondamentale usarli insieme.

### Il nostro consiglio: per un risultato più professionale, ti suggeriamo le seguenti combinazioni:

Il pettine grande e il pettine medio sono progettati per lavorare insieme. Mentre uno può aiutare a separare i ricci, l'altro assicura che i capelli siano distribuiti in modo uniforme e senza grovigli durante la stiratura. Entrambi i pettini devono essere posizionati sul fondo delle lamelle della piastra. Questo significa che quando fai una passata con la piastra, i pettini si troveranno alla base dei capelli.

Allo stesso modo, il pettine medio e il pettine piccolo sono progettati per completarsi a vicenda. Mentre uno districà senza danneggiare i capelli, l'altro è ottimizzata per lavorare in modo più dettagliato e preciso. Entrambi devono essere posizionati, come nel caso precedente, sulla parte inferiore delle lamelle della piastra.

Puoi anche combinare i tre pettini come segue per ottenere la massima efficacia: Inserisci i pettini grande e medio in basso, posizionandoli uno di fronte all'altro. In alto, appena sopra il pettine grande, inserisci il pettine piccolo.

Fai le combinazioni necessarie in ogni caso in base ai risultati che vuoi ottenere e determina la posizione più adatta alle tue esigenze. Sperimentare le diverse combinazioni e posizioni dei pettini ti permetterà di scoprire la tecnica più adatta alle tue preferenze.

Per fissare il pettine, basta farlo scorrere sul lato della lamella della piastra finché non scatta in posizione. Assicurati che sia ben inserito per uno styling efficace e sicuro.



## Come prendersi cura della piastra per capelli Termix Professional Unlimited:

Le prestazioni e la durata di questa piastra sono strettamente legate alle cure che le dedicherai. Segui le istruzioni di manutenzione e pulizia per garantire prestazioni ottimali e prolungare la durata dell'utensile.

- Appoggia la piastra sulla custodia termica all'interno della confezione, mai su altre superfici.
- Una volta terminato l'utilizzo, utilizza il cappuccio in silicone incluso nella confezione per riporre la piastra.
- Non arrotolare il cavo attorno alla piastra perché ci potrebbe essere il rischio di bruciarlo o danneggiare i fili interni a causa della tensione.
- Effettua una pulizia e una manutenzione frequente delle lamelle; questo ti darà la possibilità di sfruttare la tua piastra ancora a lungo.
- Evita di concentrare il prodotto sul contorno delle lamelle perché potrebbe danneggiare il sistema basculante.



## Avvertenza di sicurezza:

### TIENI IL DISPOSITIVO LONTANO DALL'ACQUA

---

**PERICOLO:** come per la maggior parte degli elettrodomestici, le parti elettriche sono sotto tensione, anche se l'apparecchio è spento.

## ITALIANO

Per ridurre il rischio di morte per folgorazione:

1. Stacca sempre la spina dell'apparecchio subito dopo l'uso.
2. Non utilizzare durante il bagno o la doccia.
3. Non collocare o riporre l'apparecchio in un punto in cui possa cadere o essere trascinato in una vasca da bagno o in un lavandino.
4. Non immergere o far cadere in acqua o altri liquidi.
5. Se l'apparecchio cade in acqua, stacca immediatamente la spina. Non mettere la mano nell'acqua.

**AVVERTENZA:** per ridurre il rischio di ustioni, scosse elettriche, incendi o lesioni a persone:

1. L'utente non deve lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato alla rete elettrica.
2. Prestare particolare attenzione quando l'apparecchio viene utilizzato da, su o vicino a bambini o persone con determinate disabilità.
3. Non utilizzare accessori non forniti dal produttore. Seguire tutte le istruzioni riportate in questo manuale quando utilizzi l'apparecchio.
4. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da una persona altrettanto qualificata, al fine di evitare un pericolo.
5. Non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
6. Termix informa che questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità con la norma europea 2002/96/CE alla fine del suo ciclo di utilizzo. Questa operazione permette di riciclare sostanze utili contenute nell'apparecchio e di ridurre l'impatto ambientale.
7. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde. Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio.

---

## ITALIANO

---

8. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto o in combinazione con prodotti aerosol.
9. Non utilizzare mai questo dispositivo durante la somministrazione di ossigeno.
10. Per evitare scottature, non toccare mai le lamelle dell'apparecchio quando sono calde. Quando non viene utilizzato, posizionare l'apparecchio sopra la custodia termica o nel beauty case termico.  
Quando l'apparecchio si è raffreddato, piegare il cavo di alimentazione nello stesso modo in cui è stato consegnato nell'imballaggio.
11. Non appoggiare le parti calde direttamente su alcuna superficie durante l'uso.
12. Non far mai cadere o inserire oggetti nelle aperture dell'apparecchio.
13. Gli accessori si scalzano durante l'uso. Lasciarli raffreddare prima di maneggiarli.
14. Non utilizzare mai il prodotto mentre si dorme.
15. Non utilizzare una prolunga con questo apparecchio.
16. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con scarsa esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
17. I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.

Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'ente locale per il trattamento e lo smaltimento dei rifiuti o al venditore.

## Garanzia

- La tua piastra Termix Professional Unlimited è stata sottoposta a test approfonditi e ha una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto, quindi ti consigliamo di conservare lo scontrino di acquisto per rendere effettiva la garanzia.

## ITALIANO

---

- L'azienda si impegna a riparare o sostituire gratuitamente le parti che, entro il termine stabilito, risultino a suo giudizio inefficienti o difettose per materiale o lavorazione.
- È esclusa la possibilità di riparazione e sostituzione dei pezzi soggetti ad usura naturale.
- È esclusa anche la sostituzione integrale dell'apparecchio e inoltre non vengono prese in considerazione richieste di risarcimento per danni a cose e/o persone.
- La garanzia non è valida per danni causati dalla rottura accidentale o dal trasporto, da mancanza di manutenzione, pulizia, da uso improprio o incuria nell'ambito dell'utilizzo e da riparazioni effettuate da terzi non autorizzati.
- Le riparazioni o le sostituzioni menzionate in questo impegno di garanzia sono effettuate solo dal produttore.
- La società si fa carico dei costi legati al ritiro e alla consegna della piastra riparata o sostituita.
- La presente garanzia è valida se timbrata o firmata dal punto vendita con l'indicazione della data di acquisto o, in mancanza della stessa, qualora accompagnata da una copia dello scontrino o della fattura della piastra.

La garanzia non copre casi di:

- Danno fisico.
- Immersione della piastra in acqua.
- Bruciatura del cavo causata dal suo avvolgimento attorno alle lamelle.
- Uso errato per uno scopo diverso da quello specificato.

## Casi di malfunzionamento:

Qualora la tua piastra Termix Professional Unlimited non funzioni correttamente, prima di chiamare il servizio tecnico verifica che la piastra e la presa della corrente siano in posizione di accensione e che la corrente elettrica sia in funzione.

Se la piastra ha rilevato forti sbalzi di corrente può entrare in modalità di sicurezza per evitare possibili danni. In questo caso, se smette di funzionare e sullo schermo appare l'errore Er2, segui questi passaggi per resettarlo:

1. Con la piastra accesa, scollegala prima dalla corrente.
2. Attendi circa 30 secondi e ricollegala.
3. Se il problema persiste, prova un'altra presa.
4. E se ancora il problema non è stato risolto, contatta l'assistenza tecnica.

- **Se hai un problema tecnico o di origine con la tua piastra, restituiscila al salone o al negozio in cui l'hai acquistata.**
- **Se l'apparecchio ha smesso di funzionare o è guasto, puoi contattare DOLS INDUSTRIAL DE PELUQUERÍA S.A. all'indirizzo e-mail [postventa@termix.net](mailto:postventa@termix.net) o chiamando il numero di telefono +34933238676.**
- **La tua piastra verrà riparata o sostituita durante il periodo di garanzia.**

## Bienvenue :



**Le fer à lisser Termix Professional Unlimited** repousse les limites de la coiffure.

Désormais, les soins sont beaucoup plus faciles grâce au compteur de passages intégré. Obtenez des résultats plus précis et uniformes qui durent longtemps.

Nous vous remercions de la confiance que vous accordez aux produits Termix. Veuillez lire le mode d'emploi et les consignes de sécurité avant de l'utiliser.

## Spécifications techniques :

Tension : 100-240 V

Fréquence : 50-60 Hz

Puissance : 57-60 W

Élément chauffant : MCH

Arrêt automatique de sécurité au bout d'une heure.

Redémarrage automatique du compteur de passages après 30 minutes.

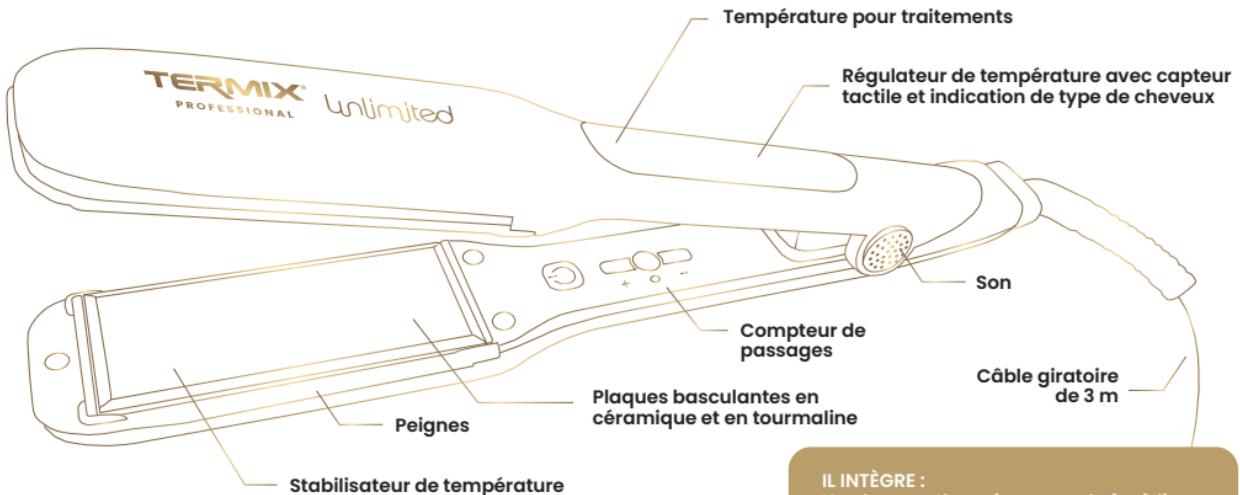
Système de contrôle de la température

Câble giratoire de 3 m



# unlimited

Pour identifier chacune des parties, consultez l'illustration.



**IL INTÈGRE :**  
Une housse thermique pour le fer à lisser,  
4 peignes, une trousse de toilette  
thermique et une boîte tendance.

## Description du produit :



**Plaques inclinables en céramique et en tourmaline :** ses plaques recouvertes de céramique et de tourmaline sont capables d'émettre une telle quantité d'ions que vous obtiendrez des cheveux doux comme de la soie, en un seul passage.



**Plaques larges :** équipé de plaques plus larges que les plaques classiques, vous obtiendrez un lissage plus rapide et efficace.



**Régulateur de température avec capteur tactile :** il intègre une technologie tactile qui permet de régler la température souhaitée d'un simple geste du doigt. Il dispose également d'un bouton de verrouillage pour éviter de modifier la température par erreur.



**Température de traitement :** le fer atteint une température de 230°, ce qui permet de l'utiliser pour les traitements en salon.



**Stabilisateur de température :** il intègre 2 stabilisateurs de température pour garantir que les plaques supérieure et inférieure ont la même température et qu'elle reste stable sur toute la longueur des plaques.



**Peignes :** le fer à lisser permet d'intégrer une série de peignes qui personnaliseront l'expérience d'utilisation du produit au type de cheveux de l'utilisateur, afin d'obtenir les meilleurs résultats possibles.



**Son :** le fer émet un son lorsqu'il atteint la température programmée, lorsqu'il atteint 230° et, avec la fonction compteur de passages, lorsque le nombre de passages programmés est atteint.

---



**Compteur de passages :** fonction spécialement conçue pour faciliter le travail du coiffeur. Il permet de régler un certain nombre de passages et, après chaque passage, le fer à lisser émet un son. En outre, l'écran numérique vous permet de savoir combien de passages il reste à faire à tout moment.

---



**Voyant :** plus l'ovale est éclairé, moins il reste de passages pour atteindre le nombre de passages programmés. Il reflète également la température du fer ; plus la température est élevée, plus la lumière est intense.

---



**Cordon pivotant de 3 m :** le fer à lisser est doté d'un cordon pivotant de 3 mètres, afin d'éviter tout enchevêtrement.

---

## Réglage de la température :

Le fer à lisser Termix Professional Unlimited dispose d'un bouton de marche-arrêt. Appuyez sur le bouton pendant quelques secondes pour ouvrir le fer.

Lorsque le fer est allumé, la température affichée sur le régulateur tactile est toujours de 180 °C par défaut.

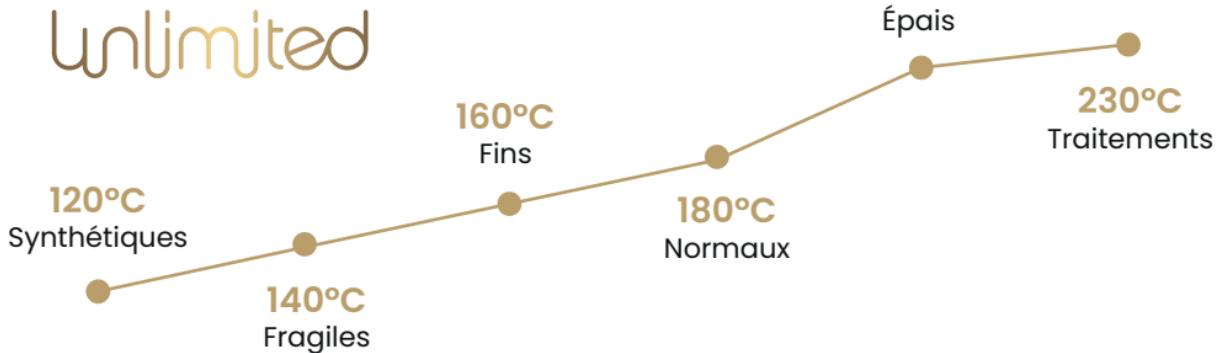
Les températures disponibles à sélectionner sont : 120 °C, 140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C et 230 °C. Ces options offrent une large gamme pour s'adapter aux différents types de cheveux et de styles de coiffure.

## FRANÇAIS

Une fois que la température a été réglée avec le régulateur tactile, la température sélectionnée se mettra à clignoter. Lorsque la température souhaitée est atteinte, un son sera émis et l'indicateur sera fixe.

Si les 230 °C sont sélectionnés, le fer à lisser émettra un son différent.

**IMPORTANT:** Pour un lissage parfait et pour protéger vos cheveux, n'oubliez pas de faire glisser le fer à lisser en continu de la racine aux pointes. Ne vous arrêtez pas et ne faites pas de pause au milieu d'un passage. Cette technique assure une répartition uniforme de la chaleur et évite les dommages inutiles.



## Déverrouillage et programmation de la température

Avant de pouvoir modifier la température du fer à lisser, le verrouillage automatique doit être débloqué. Pour déverrouiller, cliquez sur le bouton de mise en marche.

Après avoir sélectionné la température, le fer à lisser restera déverrouillé pendant trois secondes pour permettre d'autres réglages. Après ces trois secondes, le verrouillage automatique s'activera à nouveau afin d'éviter tout changement accidentel de température.

## Compteur de passages

Le compteur de passages peut être activé ou désactivé selon les préférences de l'utilisateur. Pour l'activer, localisez le bouton central qui se trouve entre les deux boutons longs sur le manche du fer.

Appuyez sur le bouton central en le maintenant enfoncé pendant quelques secondes pour activer ou désactiver le compteur de passages. Une fois activé, l'écran affichera « 00 », indiquant que le compteur est prêt à être configuré.

Utilisez les boutons longs pour régler le nombre de passages souhaité. Vous pouvez augmenter ou réduire le nombre en fonction de vos besoins. Le nombre maximum de passages autorisés est de 25. Une fois que vous avez sélectionné le nombre de passages, l'écran affichera le nombre indiqué et sera prêt à commencer le comptage.

Une fois que le processus de lissage a commencé, le fer à lisser comptera les passages effectués. L'écran affichera le nombre de passages effectués, le compteur augmentant progressivement jusqu'au nombre indiqué.

Lorsque le nombre de passages programmés sera atteint, le fer émettra un signal sonore pour avertir l'utilisateur que le nombre de passages souhaité a été atteint.

L'écran affichera à nouveau « 00 », indiquant que le compteur a été remis à zéro et qu'il est prêt à être reconfiguré si nécessaire ou, dans le cas contraire, à recommencer le comptage avec le même nombre indiqué.

Après 30 minutes sans aucun passage effectué, le compteur automatique se remettra automatiquement à « 00 ».

## Accessoires du fer à lisser

### Peignes:

Le fer à lisser Termix Professional Unlimited est équipé de 3 peignes interchangeables qui peuvent être utilisés pour adapter la coiffure selon les besoins des cheveux. Il démêle, lisse et permet d'obtenir un résultat plus professionnel en combinant différents peignes.

Chaque peigne a un design spécifique qui s'adapte aux différents types de cheveux :



**PETIT PEIGNE:** Idéal pour les cheveux fins et lisses, ce peigne à dents étroites permet de mieux répartir la mèche sur les plaques, assurant un lissage parfait de la racine aux pointes.



**PEIGNE MOYEN:** Parfait pour les cheveux d'épaisseur moyenne, ce peigne aux dents modérément espacées offre un contrôle optimal pour une meilleure maniabilité pendant le processus de lissage.



**GRAND PEIGNE:** Conçu pour les cheveux épais et frisés, ce peigne aux dents séparées facilite le passage et aide à répartir uniformément la chaleur pour des résultats précis et professionnels.

## Cônes :



x2

**CÔNES RACINE** : Ces cônes sont conçus pour parvenir à la racine des cheveux en toute sécurité, garantissant un résultat plus précis. Il est indispensable de les utiliser ensemble.

**Notre recommandation : pour obtenir un résultat plus professionnel, nous vous conseillons les combinaisons suivantes :**

Le grand peigne et le peigne moyen sont conçus pour travailler ensemble. Alors que l'un peut aider à séparer les boucles, l'autre permet de répartir uniformément les cheveux et d'éviter qu'ils ne s'emmêlent lors du lissage. Les deux peignes doivent être placés sur la partie inférieure des plaques du fer à lisser. Cela signifie que lorsque vous passez le lisseur, les peignes se trouvent dans le bas des cheveux.

De même, le peigne moyen et le petit peigne sont conçus pour se compléter. Alors que l'un démêle sans abîmer les cheveux, l'autre est optimisé pour travailler de manière plus détaillée et plus précise. Les deux doivent être placés, comme dans le cas précédent, sur la partie inférieure des plaques du fer à lisser.

Vous pouvez également combiner les trois peignes de la manière suivante pour obtenir l'efficacité maximale : Insérez le grand peigne et le peigne moyen sur la partie inférieure en les plaçant l'un en face de l'autre. Sur la partie supérieure, juste au-dessus du grand peigne, insérez le petit peigne.

Effectuez les combinaisons nécessaires dans chaque cas en fonction des résultats que vous souhaitez obtenir et déterminez la position qui vous convient le mieux. En essayant les différentes combinaisons et positions des peignes, vous découvrirez la technique qui s'adapte le mieux à vos besoins.

Pour fixer le peigne, il suffit de le faire glisser sur le côté de la plaque du fer à lisser jusqu'à ce qu'il s'enclenche fermement à sa place. Veillez à ce qu'il soit bien inséré pour un coiffage efficace et sûr.



## Comment entretenir votre fer à lisser Termix Professional Unlimited :

Les performances et la résistance de ce fer dépendent directement de l'entretien que vous lui apportez. Suivez les instructions d'entretien et de nettoyage pour garantir un fonctionnement optimal et prolonger la durée de vie de l'appareil.

- Laissez le fer à lisser sur la housse thermique qui se trouve dans le packaging, jamais sur une autre surface.
- Une fois que vous avez fini de vous en servir, utilisez le capuchon en silicone inclus dans le pack pour ranger votre fer.
- N'enroulez pas le câble autour du fer, car vous risquez de le brûler ou d'endommager le câblage à l'intérieur du fer en raison de la tension.
- Nettoyez et entretenez régulièrement les plaques, vous profiterez ainsi de votre fer à lisser plus longtemps.
- Évitez la concentration de produits sur le contour des plaques car cela peut nuire au système basculant.



## Consignes de sécurité :

### MAINTENEZ L'APPAREIL ÉLOIGNÉ DE L'EAU

**DANGER:** Comme pour la plupart des appareils électriques, les pièces électriques sont sous tension, même si l'appareil est éteint.

---

## FRANÇAIS

---

Pour réduire le risque de mort et d'électrocution :

1. Débranchez toujours l'appareil immédiatement après l'avoir utilisé.
2. Ne l'utilisez pas pendant le bain ou la douche.
3. Ne placez pas ou ne rangez pas l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber ou être entraîné dans une baignoire ou un évier.
4. Ne le plongez pas ou ne le laissez pas tomber dans de l'eau ou d'autres liquides.
5. Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le immédiatement. Ne mettez pas la main dans l'eau.

**AVERTISSEMENT :** Pour réduire les risques de brûlures, d'électrocution, d'incendie ou de blessures à d'autres personnes :

1. L'utilisateur ne doit pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
2. Une attention particulière doit être portée lorsque l'appareil est utilisé par, sur ou à proximité d'enfants ou de personnes souffrant de certains handicaps.
3. N'utilisez pas d'accessoires non fournis par le fabricant. Suivez toutes les instructions mentionnées dans ce manuel lors de l'utilisation de l'appareil.
4. Pour éviter tout risque, ne faites remplacer le câble défectueux que par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire.
5. N'utilisez pas cet appareil près de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
6. Termix indique que ce produit ne doit pas être jeté avec d'autres déchets ménagers dans l'ensemble de l'UE. Il doit être éliminé conformément à la norme européenne 2002/96/CE à la fin de son cycle d'utilisation. Cette opération permet de recycler les substances utiles contenues dans l'appareil et de réduire l'impact environnemental.
7. Tenez le cordon d'alimentation éloigné des surfaces chaudes. N'enroulez pas le câble autour de l'appareil.

## FRANÇAIS

8. N'utilisez pas l'appareil en plein air ou avec des produits aérosols.
9. N'utilisez jamais cet appareil lors de l'administration d'oxygène.
10. Ne touchez jamais les plaques du fer quand elles sont chaudes. Quand vous ne l'utilisez pas, posez-le sur la housse thermique ou dans l'étui thermique. Lorsque l'appareil a refroidi, pliez le cordon d'alimentation de la même manière qu'il a été livré dans son emballage.
11. Ne posez pas les pièces chaudes directement sur une surface quelconque pendant son utilisation.
12. Ne laissez jamais tomber et n'insérez jamais d'objet dans une ouverture de l'appareil.
13. Les accessoires chauffent pendant leur utilisation. Laissez-les refroidir avant de les manipuler.
14. Ne les utilisez jamais pendant que la personne dort.
15. N'utilisez pas de rallonge avec cet appareil.
16. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (notamment les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles n'aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
17. Il convient de surveiller les enfants afin d'éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.

Pour plus d'informations, veuillez contacter l'autorité locale de traitement et d'élimination des déchets ou le vendeur.

## Garantie

- Votre fer à lisser Termix Professional Unlimited a été soumis à des tests stricts et est garanti pendant 3 ans à compter de la date d'achat. Nous vous recommandons ainsi de conserver votre ticket d'achat pour que la garantie soit effective.

---

## FRANÇAIS

---

- L'entreprise s'engage à réparer ou à remplacer gratuitement les pièces qui, dans le délai prévu, se révèlent inefficaces ou présentent un défaut de matériau ou de fabrication.
- La possibilité de réparer et le remplacement de pièces soumises à l'usure naturelle sont exclus.
- Le remplacement complet de l'appareil est également exclu ainsi que les demandes d'indemnisation pour des dommages matériels et/ou corporels.
- La garantie ne s'applique pas aux dommages causés par une rupture accidentelle ou par le transport, le manque d'entretien ou de nettoyage, l'utilisation inappropriée ou le manque de soin dans l'utilisation et les réparations effectuées par des tiers non autorisés.
- Les réparations ou remplacements mentionnés dans cet engagement de garantie sont uniquement effectués par le fabricant.
- L'entreprise prend en charge les frais de collecte et de livraison du fer à lisser réparé ou remplacé.
- Cette garantie est valable si elle est tamponnée ou signée par le vendeur en précisant la date d'achat, ou à défaut, en présentant une copie du ticket de caisse ou de la facture du fer à lisser.

**Il n'est pas sous garantie en cas de :**

- Dommage physique.
- Immersion du fer dans l'eau.
- Brûlure du cordon dû à son enroulement près des plaques.
- Utilisation inappropriée pour un but autre que celui spécifié.



## Dysfonctionnements :

Il est peu probable que votre fer à lisser Termix Professional Unlimited ne fonctionne pas correctement. Avant d'appeler le service technique, vérifiez d'abord que le fer à lisser et la prise de courant sont en position de marche et que le courant électrique est bien présent.

Si le fer à lisser a détecté de fortes fluctuations de courant, il peut passer en mode de sécurité pour éviter d'éventuels dommages.

Dans ce cas, s'il cesse de fonctionner et que l'erreur Er2 s'affiche à l'écran, suivez les étapes suivantes pour le réinitialiser :

1. En ayant le fer à lisser allumé, débranchez-le d'abord du secteur.
2. Attendez 30 secondes et rebranchez-le.
3. Si le problème persiste, essayez sur une autre prise.
4. Si le problème n'est toujours pas résolu, contactez le service technique.

- Si vous avez un problème technique ou d'origine avec votre fer à lisser, retournez-le au salon ou au magasin où vous l'avez acheté.
- Si l'appareil ne fonctionne plus ou est défectueux, vous pouvez contacter DOLS INDUSTRIAL DE PELUQUERÍA S.A. par e-mail à [postventa@termix.net](mailto:postventa@termix.net) ou en composant le +34 933 23 86 76.
- Votre fer à lisser sera réparé ou remplacé tant qu'il est sous garantie.

Hello:



**Das Termix Professional Unlimited Glätteisen** stellt die Grenzen des Friseurhandwerks auf den Kopf.

Dank des eingebauten Züge-Zählers sind Behandlungen jetzt viel einfacher. Erzielen Sie präzisere, gleichmäßige und lang anhaltende Ergebnisse.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen in die Produkte von Termix. Lesen Sie bitte vor der Verwendung die Anweisungen und Sicherheitshinweise.

## Technische Daten:

**Spannung:** 100-240V

**Frequenz:** 50-60Hz

**Leistung:** 57-60W

**Heizelement:** MCH

Automatische Sicherheitsabschaltung nach einer Stunde

Automatischer Neustart des Züge-Zählers nach 30 Minuten.

Temperatursteuerungssystem

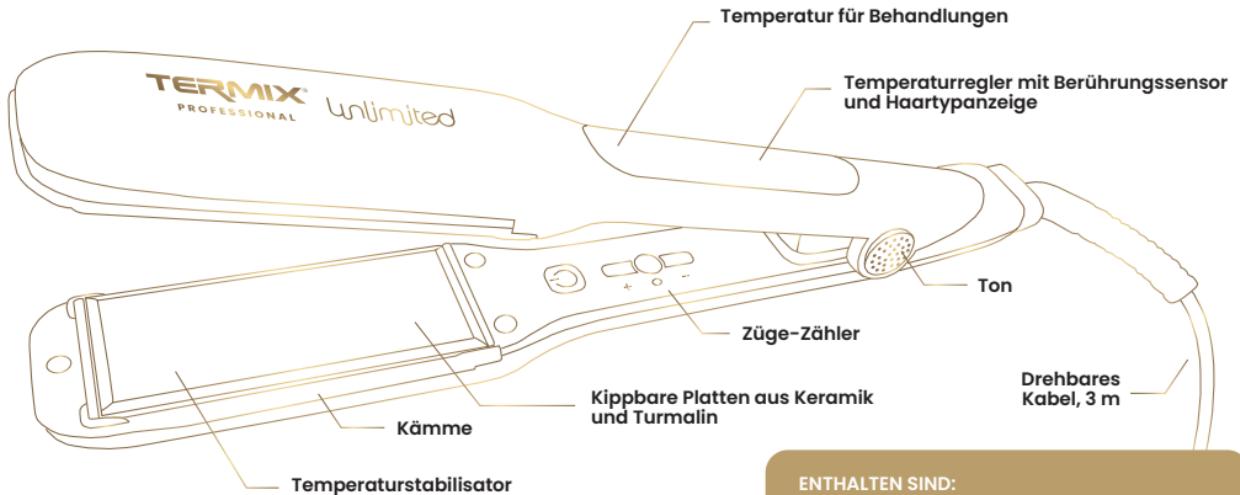
Drehbares Kabel, 3 m



## DEUTSCH

# unlimited

Zur Identifizierung der einzelnen Teile sehen Sie sich die Abbildung in der Illustration an.



**ENTHALTEN SIND:**  
Eine hitzebeständige Tasche für das Glätteisen, 4 Kämme, ein hitzebeständiger Kulturbetrag und eine trendige Verpackung.

## Produktbeschreibung:



**Biegsame Platten aus Keramik und Turmalin:** Die mit Turmalin beschichteten Keramikplatten geben die richtige Menge an Ionen ab, um das Haar in einem einzigen Durchgang seidig glatt zu machen.

---



**Breite Platten:** Dank breiterer Platten als bei herkömmlichen Modellen erzielen Sie eine schnellere und effizientere Glättung.

---



**Temperaturregler mit Berührungssensor:** Mit der Touch-Technologie können Sie die gewünschte Temperatur mit einem Wisch mit dem Finger einstellen. Das Gerät verfügt außerdem über eine Sperrtaste, um ein versehentliches Verstellen der Temperatur zu vermeiden.

---



**Behandlungstemperatur:** Das Gerät erreicht eine Temperatur von bis zu 230° zur Verwendung bei Salonbehandlungen.

---



**Temperaturstabilisator:** Das Gerät verfügt über zwei Temperaturstabilisatoren, die sicherstellen, dass die obere und die untere Platte die gleiche Temperatur haben und dass diese über die gesamte Länge der Platten stabil bleibt.

---



**Kämme:** Das Glätteisen kann mit einer Reihe von Kämmen versehen werden, die die Anwendung des Produkts auf den jeweiligen Haartyp abstimmen, um das bestmögliche Ergebnis zu erzielen.



**Ton:** Das Glätteisen gibt einen Ton ab, sobald es die eingestellte Temperatur erreicht, sobald es eine Temperatur von 230° erreicht und wenn die eingestellte Anzahl von Zügen erreicht ist (mit der Züge-Zählerfunktion).



**Züge-Zähler:** Diese Funktion wurde speziell entwickelt, um Friseuren die Arbeit zu erleichtern. Die Funktion ermöglicht die Einstellung einer bestimmten Anzahl von Zügen, nach denen das Glätteisen jeweils einen Ton abgibt. Auf der digitalen Anzeige lässt sich jederzeit ablesen, wie viele Züge noch übrig sind.



**Anzeigeleuchte:** Je heller das Oval leuchtet, desto weniger Züge sind noch übrig, um die programmierte Anzahl von Zügen zu erreichen. Sie gibt auch die Temperatur des Glätteisens an: Je höher die Temperatur, desto intensiver ist das Licht.



**3 m langes drehbares Kabel:** Das Glätteisen hat ein 3 m langes, vollständig drehbares Kabel, um Verwicklungen zu vermeiden.

## Einstellung der Temperatur:

Das Termix Professional Unlimited Glätteisen verfügt über eine Einschalttaste. Halten Sie die Taste einige Sekunden lang gedrückt, um das Glätteisen einzuschalten.

Wenn das Glätteisen eingeschaltet wird, wird auf dem berührungsgesteuerten Regler standardmäßig immer eine Temperatur von 180 °C angezeigt.

Folgende Temperaturen stehen zur Auswahl: 120 °C, 140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C und 230 °C. Diese Optionen bieten verschiedene Auswahlmöglichkeiten für unterschiedliche Haartypen und Frisuren.

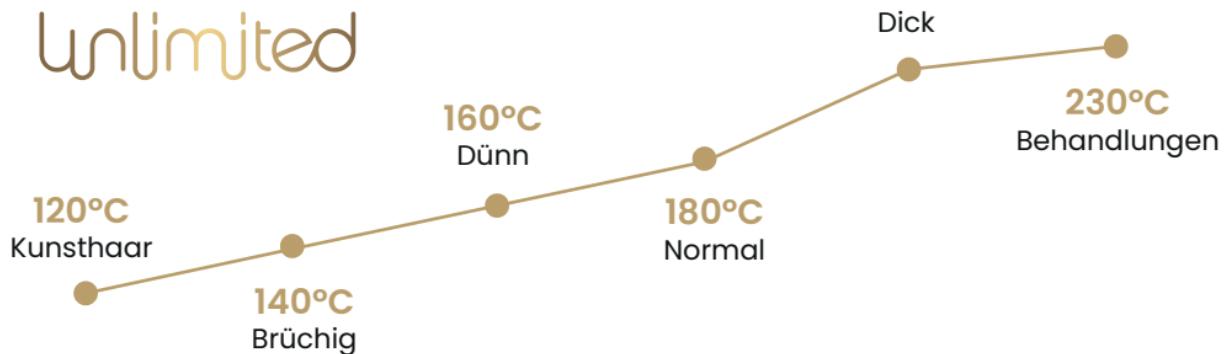
---

## DEUTSCH

---

Sobald die Temperatur mit dem berührungssteuerten Regler eingestellt wurde, blinkt die ausgewählte Temperatur. Sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist, ertönt ein Ton und die Anzeige hört auf zu blinken. Wenn 230 °C gewählt wird, gibt das Glätteisen einen anderen Ton von sich.

**WICHTIG:** Für ein perfektes Glätten und zum Schutz des Haares sollte immer darauf geachtet werden, dass das Glätteisen kontinuierlich von der Wurzel bis zu den Spitzen geführt wird. Halten Sie nicht mitten im Zug an oder unterbrechen Sie ihn. So wird die Hitze gleichmäßig verteilt und unnötige Schäden werden vermieden.



## Entsperrung und Temperaturprogrammierung

Bevor die Temperatur des Glätteisens geändert werden kann, muss die automatische Sperre aufgehoben werden. Drücken Sie einmal auf die Einschalttaste, um das Gerät zu entsperren.

Nach Auswahl der Temperatur bleibt das Glätteisen für drei Sekunden entsperrt, um weitere Einstellungen zu ermöglichen. Nach Ablauf von drei Sekunden wird die automatische Sperre wieder aktiviert, um versehentliche Temperaturänderungen zu verhindern.

## Züge-Zähler

Der Züge-Zähler kann je nach Wunsch des Benutzers ein- oder ausgeschaltet werden. Um ihn zu aktivieren, finden Sie die mittlere Taste zwischen den beiden länglichen Tasten am Griff des Glätteisens.

Halten Sie die mittlere Taste ein paar Sekunden lang gedrückt, um den Züge-Zähler zu aktivieren bzw. zu deaktivieren. Sobald er eingeschaltet ist, zeigt das Display „00“ an, was bedeutet, dass der Zähler bereit für die Konfiguration ist.

Mit den länglichen Tasten können Sie die gewünschte Anzahl von Zügen einstellen. Die Anzahl kann je nach Bedarf erhöht oder verringert werden. Die maximale Anzahl von Zügen ist 25.

Sobald die gewünschte Anzahl von Zügen ausgewählt wurde, zeigt das Display die entsprechende Anzahl von Zügen an und das Gerät ist bereit, mit dem Zählen zu beginnen.

Sobald der Glättvorgang begonnen hat, beginnt das Glätteisen, die Anzahl der Züge zu zählen. Auf dem Display wird die Anzahl der abgeschlossenen Züge angezeigt, wobei der Zähler schrittweise auf die entsprechende Zahl erhöht wird.

Sobald die programmierte Anzahl von Zügen erreicht ist, gibt das Glätteisen einen Signalton ab, der dem Benutzer mitteilt, dass die gewünschte Anzahl von Zügen erreicht wurde.

Auf dem Display wird wieder „00“ angezeigt, was bedeutet, dass der Zähler zurückgesetzt wurde und bereit ist, bei Bedarf erneut eingestellt zu werden oder andernfalls mit der gleichen Zahl wie zuvor erneut zu beginnen.

Wenn 30 Minuten verstrichen sind, ohne dass ein Zug stattgefunden hat, wird der Zähler automatisch auf „00“ zurückgesetzt.

## Zubehör für das Glätteisen

### Kämme:

Das Termix Professional Unlimited Glätteisen ist mit drei austauschbaren Kämmen ausgestattet, die zur Anpassung der Frisur an die Bedürfnisse des Haares verwendet werden können. Durch die Kombination verschiedener Kämme können Sie die Haare entwirren, glätten und ein professionelles Ergebnis erzielen.

Jeder Kamm besitzt ein spezifisches Design, das für verschiedene Haartypen geeignet ist:



**KLEINER KAMM:** Ideal für feines, glattes Haar. Dieser schmal gezinkte Kamm hilft, die Strähnen besser über die Platten zu verteilen und sorgt für eine perfekte Glättung von der Wurzel bis zu den Spitzen.



**MITTELGROSSER KAMM:** Ideal für mitteldickes Haar. Dieser Kamm mit in moderaten Abständen angeordneten Zinken bietet optimale Kontrolle für eine bessere Handhabbarkeit während des Glättungsprozesses.



**GROSSER KAMM:** Dieser für dickes und lockiges Haar entwickelte Kamm mit getrennten Zinken erleichtert das Glätten und hilft bei der gleichmäßigen Verteilung der Hitze für präzise, professionelle Ergebnisse.

## Wickler:



**WURZELWICKLER:** Diese Wickel sind darauf ausgelegt, bis zur Haarwurzel zu gelangen, um ein präziseres Ergebnis zu erzielen. Sie müssen unbedingt zusammen verwendet werden.

### Wir empfehlen: Für ein professionelles Ergebnis empfehlen wir die folgenden Kombinationen:

Der große Kamm und der mittelgroße Kamm sind dafür ausgelegt, zusammen verwendet zu werden. Während der eine Kamm helfen kann, Locken zu trennen, sorgt der andere dafür, dass das Haar beim Glätten gleichmäßig verteilt und frei von Verwicklungen ist. Beide Kämme müssen auf der Unterseite der Platten des Glätteisens angebracht werden. Das heißt, dass sich die Kämme bei einem Zugang mit dem Glätteisen am unteren Ende des Haares befinden.

Ebenso sind der mittelgroße Kamm und der kleine Kamm darauf ausgelegt, sich gegenseitig zu ergänzen. Während der eine das Haar entwirrt, ohne es zu beschädigen, ist der andere für ein detaillierteres und präziseres Arbeiten optimiert. Wie im vorigen Fall müssen beide auf der Unterseite der Platten des Glätteisens angebracht werden.

Für maximale Effektivität können auch alle drei Kämme wie folgt kombiniert werden: Stecken Sie den großen und den mittelgroßen Kamm unten an, sodass sie einander gegenüberliegen. Stecken Sie oben, direkt über dem großen Kamm, den kleinen Kamm an.

Kombinieren Sie jeweils entsprechend den gewünschten Ergebnissen und bestimmen Sie, welche Position am besten zu Ihren Bedürfnissen passt. Durch das Ausprobieren verschiedener Kombinationen und Positionen der Kämme können Sie ermitteln, welche Technik Ihren Wünschen am besten entspricht.

Um den Kamm zu befestigen, schieben Sie ihn einfach über die Seite der Glätteisenplatte, bis er fest einrastet. Achten Sie darauf, dass er richtig angebracht ist, um ein effektives und sicheres Styling zu gewährleisten.

## So können Sie Ihr Termix Professional Unlimited Glätteisen pflegen:

Die Leistung und Lebensdauer dieses Glätteisens stehen in direktem Zusammenhang damit, wie Sie es pflegen. Beachten Sie die Wartungs- und Reinigungshinweise, um eine optimale Leistung zu gewährleisten und die Lebensdauer des Geräts zu verlängern.

- Legen Sie das Glätteisen nur auf die in der Verpackung enthaltene hitzebeständige Hülle und niemals auf eine andere Oberfläche.
- Nach dem Gebrauch können Sie das Glätteisen in der mitgelieferten Silikonhülle aufbewahren.
- Wickeln Sie das Kabel nicht um das Glätteisen, da das Risiko besteht, dass Sie das Kabel verbrennen oder die Kabel im Inneren aufgrund der Spannung beschädigen.
- Durch regelmäßige Reinigung und Pflege der Platten haben Sie viel länger Freude an Ihrem Glätteisen.
- Vermeiden Sie Produktkonzentrationen auf den Außenkanten der Platten, da dies das Schwenksystem beschädigen kann.

## Sicherheitshinweis:

### **HALTEN SIE DIESES GERÄT VON WASSER FERN**

---

**GEFAHR:** Wie bei den meisten Elektrogeräten stehen elektrische Teile auch dann unter Spannung, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

## DEUTSCH

Um das Risiko eines tödlichen Stromschlages zu verringern:

1. Ziehen Sie nach dem Gebrauch des Geräts immer sofort den Netzstecker.
2. Verwenden Sie das Gerät nicht beim Baden oder Duschen.
3. Platzieren oder lagern Sie das Gerät nicht so, dass es in eine Badewanne oder ein Waschbecken fallen oder hineingezogen werden kann.
4. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und lassen Sie es nicht in diese fallen.
5. Wenn das Gerät in Wasser fällt, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Stecken Sie Ihre Hand nicht in das Wasser.

**WARNUNG:** Zur Verringerung des Risikos von Verbrennungen, Stromschlägen, Feuer oder Verletzungen:

1. Das Gerät darf während es eingesteckt ist nicht unbeaufsichtigt bleiben.
2. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn das Gerät von, an oder in der Nähe von Kindern oder Personen mit bestimmten Behinderungen verwendet wird.
3. Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller stammt. Befolgen Sie bei der Verwendung des Geräts alle in dieser Anleitung enthaltenen Anweisungen.
4. Sollte das Netzkabel beschädigt sein, muss es vom Hersteller oder dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.
6. Termix informiert Sie darüber, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Es muss am Ende seines Lebenszyklus gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/EG entsorgt werden. Dadurch können die in den Geräten enthaltenen nützlichen Stoffe wiederverwertet und die Umweltbelastung reduziert werden.
7. Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen fern. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät.

8. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder zusammen mit Sprayprodukten.
9. Verwenden Sie dieses Gerät nie, während Sauerstoff verabreicht wird.
10. Berühren Sie die Platten des Glätteisens nicht, wenn sie heiß sind. Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, legen Sie es auf die hitzebeständige Hülle oder in die hitzebeständige Tasche. Sobald das Gerät abgekühlt ist, falten Sie das Netzkabel so, wie es in der Verpackung geliefert wurde.
11. Legen Sie die heißen Teile während des Gebrauchs nicht direkt auf eine Oberfläche.
12. Lassen Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Geräts fallen und führen Sie keine Gegenstände in diese ein.
13. Das Zubehör wird während des Gebrauchs heiß. Lassen Sie sie es abkühlen, bevor Sie es anfassen.
14. Verwenden Sie das Gerät nicht, während Sie schlafen.
15. Verwenden Sie kein Verlängerungskabel mit diesem Gerät.
16. Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen.
17. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um zu verhindern, dass sie mit dem Gerät spielen.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Abfallbehandlungs- und Entsorgungsbehörde oder an den Händler.

## Garantie

- Ihr Termix Professional Unlimited Glätteisen wurde ausführlich getestet und unterliegt einer Garantie von 3 Jahren ab dem Kaufdatum. Wir empfehlen Ihnen daher, die Quittung für Ihren Garantieanspruch aufzubewahren.

## DEUTSCH

- Das Unternehmen verpflichtet sich, alle Teile kostenlos zu reparieren oder zu ersetzen, die seiner Meinung nach innerhalb des vereinbarten Zeitraums unzureichend sind oder Material- oder Verarbeitungsfehler aufweisen.
- Von der Garantie ausgeschlossen ist die Reparatur und der Ersatz von Teilen, die einem natürlichen Verschleiß unterliegen.
- Auch der vollständige Austausch des Geräts sowie Ansprüche auf Schadenersatz für Sach- und/oder Personenschäden sind ausgeschlossen.
- Die Garantie gilt nicht für Schäden, die durch versehentlichen Bruch oder Transport, mangelnde Wartung oder Reinigung, unsachgemäßen oder unvorsichtigen Gebrauch und Reparaturen durch nicht autorisierte Dritte verursacht wurden.
- Die in dieser Garantieerklärung genannten Reparaturen oder Ersatzlieferungen werden ausschließlich vom Hersteller durchgeführt.
- Das Unternehmen übernimmt die Kosten für die Abholung und Lieferung des reparierten oder ausgetauschten Glätteisens.
- Die vorliegende Garantie ist gültig, wenn sie vom Verkäufer unter Angabe des Kaufdatums abgestempelt oder unterschrieben ist, oder andernfalls durch Vorlage einer Kopie der Quittung oder Rechnung für das Glätteisen.

Die Garantie gilt nicht im Falle von:

- physischen Schäden,
- Eintauchen des Glätteisens in Wasser,
- Kabelverbrennungen, die durch das Aufwickeln in der Nähe der Platten verursacht werden und
- unsachgemäßer Verwendung für einen anderen als den angegebenen Zweck.

## **Funktionsstörungen:**

Im unwahrscheinlichen Fall, dass Ihr Termix Professional Unlimited Glätteisen nicht ordnungsgemäß funktioniert, vergewissern Sie sich vor der Kontaktaufnahme mit dem Kundendienst, dass sowohl das Glätteisen als auch die Steckdose eingeschaltet sind und dass eine Stromversorgung vorhanden ist.

Wenn das Glätteisen starke Stromschwankungen festgestellt hat, schaltet es möglicherweise in den Sicherheitsmodus, um mögliche Schäden zu vermeiden. In diesem Fall, wenn das Gerät nicht mehr funktioniert und die Fehlermeldung „Er2“ auf dem Bildschirm erscheint, befolgen Sie diese Schritte, um es zurückzusetzen:

- 1.** Ziehen Sie bei eingeschaltetem Glätteisen zunächst den Stecker aus der Steckdose.
- 2.** Warten Sie etwa 30 Sekunden und stecken Sie den Stecker wieder ein.
- 3.** Wenn das Problem weiterhin besteht, versuchen Sie eine andere Steckdose.
- 4.** Wenn das Problem immer noch nicht behoben ist, wenden Sie sich bitte an den technischen Kundendienst.

- Wenn Sie ein technisches Problem mit Ihrem Glätteisen haben, bringen Sie es zu dem Salon oder Geschäft zurück, in dem Sie es gekauft haben.
- Wenn das Gerät nicht mehr funktioniert oder einen Defekt aufweist, wenden Sie sich bitte an DOLS INDUSTRIAL DE PELUQUERÍA S.A. unter [postventa@termix.net](mailto:postventa@termix.net) oder unter der Telefonnummer +34933238676.
- Ihr Glätteisen wird repariert oder ersetzt, solange die Garantie gilt.

## Bem-vind@:



**O alisador Termix Professional Unlimited** chegou para desafiar os limites dos cabeleireiros.

Agora, a realização de tratamentos é muito mais fácil graças ao contador de passagens que incorpora. Consegue resultados mais precisos, uniformes e de longa duração.

Obrigado por confiar nos produtos Termix. Por favor, leia as instruções e avisos de segurança antes de utilizá-lo.

## Especificações Técnicas:

**Voltagem:** 100-240V

**Frequência:** 50-60Hz

**Potência:** 57-60W

**Elemento de aquecimento:** MCH

**Desligamento automático de segurança em 1h**

**Reinício automático contador de passagens em 30 min**

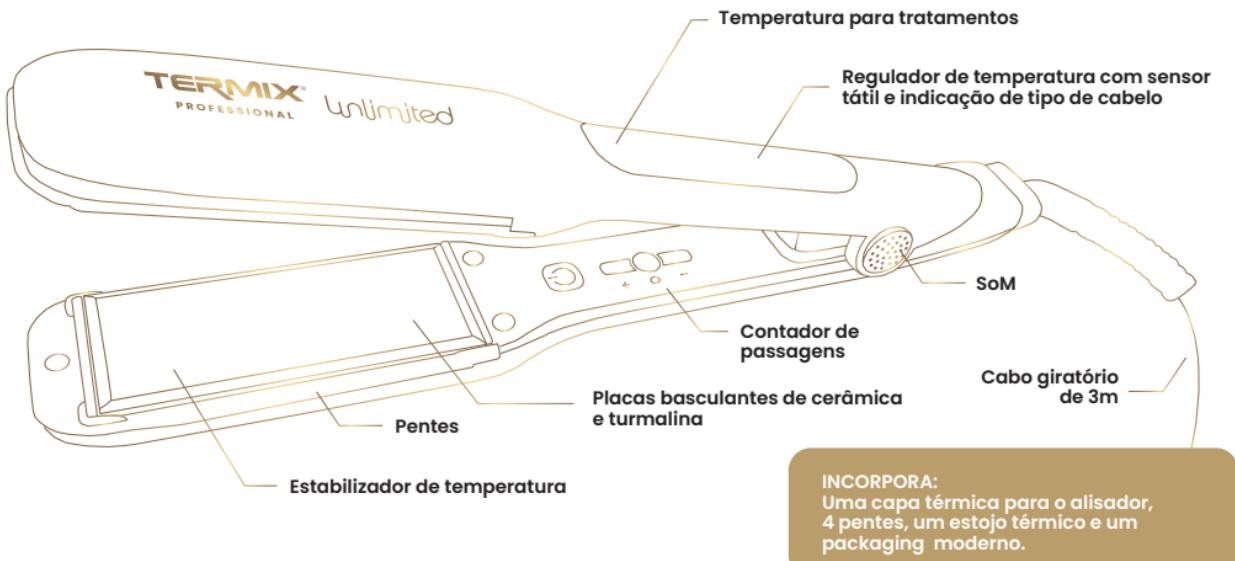
**Sistema de controlo de temperatura**

**Cabo giratório de 3 m**



# unlimited

Para identificar cada una das partes, consulte a figura da ilustração.



## Descrição do produto:



**Placas basculantes de cerâmica e turmalina:** as suas placas revestidas de cerâmica turmalina são capazes de emitir tantos iões que conseguirão um cabelo tão suave como a seda, numa só passagem.

---



**Placas largas:** equipada com placas mais largas do que as convencionais, conseguirá um alisamento mais rápido e eficaz.

---



**Regulador de temperatura com sensor tátil:** incorpora uma tecnologia tátil que permite regular a temperatura desejada com um simples deslizar do dedo. Dispõe também de um botão de bloqueio para evitar alterar a temperatura por engano.

---



**Temperatura de tratamentos:** atinge uma temperatura de até 230° para utilização em tratamentos de cabeleireiro.

---



**Estabilizador de temperatura:** incorpora 2 estabilizadores de temperatura para garantir que as placas superiores e inferiores têm a mesma temperatura e que esta se mantém estável em todo o comprimento das placas.

---



**Pentes:** o alisador pode incorporar uma série de pentes que personalizam a experiência de utilização do produto de acordo com o tipo de cabelo do utilizador, obtendo os melhores resultados possíveis.



**Som:** o alisador emite um som quando atinge a temperatura programada, quando chega aos 230° e, com a função de contador de passagens, no caso de término das passagens programadas.

---



**Contador de passagens:** esta função foi especialmente concebida para facilitar o trabalho do estilista. Permite definir um determinado número de passagens e, após cada uma delas, o alisador emite um som. Além disso, o visor digital permite-lhe saber, em qualquer momento, quantas passagens lhe faltam fazer.

---



**Indicador luminoso:** quanto mais iluminado estiver o oval, menos passagens faltam para atingir o número de passagens programadas. Também reflete a temperatura do alisador, quanto mais elevada for a temperatura, mais intensa é a luz.

---



**Cabo giratório de 3 m:** o alisador possui um cabo de 3 metros totalmente giratório, para evitar enredar.

---

## Regulação da temperatura:

O alisador Termix Professional Unlimited possui um botão de ligar/desligar. Premir o botão durante alguns segundos para abrir o alisador.

Quando o alisador se acende, a temperatura apresentada no regulador tátil é sempre de 180 °C.

As temperaturas disponíveis para seleção são: 120°C, 140°C, 160°C, 180°C, 200°C e 230°C. Estas opções oferecem uma vasta gama para se adequar a diferentes tipos de cabelo e penteados.

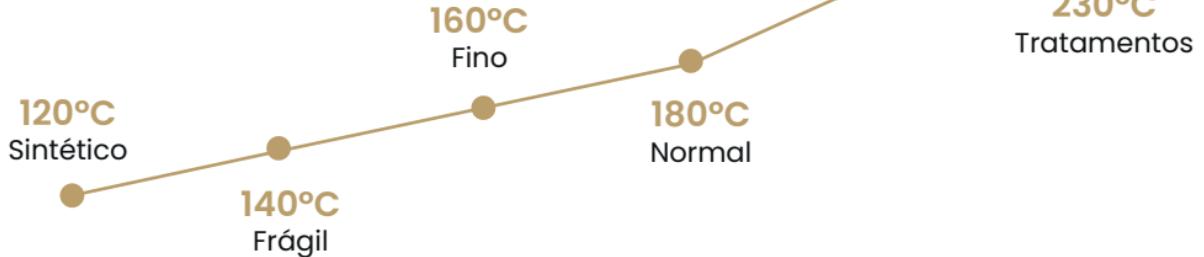
## PORTUGUES

Depois de regular a temperatura com o regulador tátil, a temperatura selecionada fica intermitente. Quando a temperatura desejada é atingida, soa um sinal sonoro e o indicador fica fixo.

No caso de selecionar a temperatura de 230 °C, o alisador emite um som diferente.

**IMPORTANTE:** Para um alisamento perfeito e para proteger o seu cabelo, lembre-se sempre de deslizar o alisador continuamente da raiz até às pontas. Não pare nem faça uma pausa a meio da passagem. Esta técnica garante uma distribuição uniforme do calor e evita danos desnecessários.

unlimjted



## Desbloquear e programar a temperatura

Antes de poder modificar a temperatura do seu alisador, é necessário desbloquear o bloqueio automático. Para o desbloquear, clique uma vez no botão de alimentação.

Depois de selecionar a temperatura, o alisador permanecerá desbloqueado durante três segundos para permitir mais ajustes. Após estes três segundos, o bloqueio automático será novamente ativado para evitar alterações acidentais de temperatura.

## Contador de passagens

O contador de passagens pode ser ativado ou desativado de acordo com a preferência do utilizador. Para o ativar, localize o botão central que se encontra entre os dois botões alongados no cabo do alisador.

Mantenha o botão central pressionado durante alguns segundos para ativar ou desativar o contador de passagens. Uma vez ativado, o visor mostrará "00", indicando que o contador está pronto para a sua configuração.

Utilize os botões alongados para definir o número de passagens pretendido. Pode aumentar ou diminuir o número de passagens de acordo com as suas necessidades. O número máximo de passagens permitido é de 25.

Depois de ter selecionado o número de passagens, o visor apresentará o número de passagens indicado e estará pronto para iniciar a contagem.

Uma vez iniciado o processo de alisamento, o alisador começará a contar as passagens realizadas. O visor mostrará o número de passagens efetuadas, aumentando progressivamente o contador até ao número indicado.

Quando o número de passagens programadas for atingido, o alisador emitirá um sinal sonoro para notificar o utilizador de que o número de passagens desejado foi atingido.

## P O R T U G U E S

O visor voltará a mostrar “00”, indicando que o contador foi reiniciado e que está pronto para ser configurado novamente, se necessário, ou, caso contrário, para recomeçar a contagem com o mesmo número indicado.

Depois de decorridos 30 minutos sem que tenha sido realizada qualquer passagem, o contador será automaticamente reiniciado indicando “00”.

## Acessórios alisador

### Pentes:

O alisador Termix Professional Unlimited vem equipado com 3 pentes intercambiáveis que podem ser utilizados para adaptar o penteado às necessidades do cabelo. Desembaraça, alisa e obtém um resultado mais profissional utilizando combinações de pentes diferentes.

Cada pente tem um design específico para se adaptar a diferentes tipos de cabelo:



**PENTE PEQUENO:** Ideal para cabelos finos e lisos, este pente de dentes estreitos ajuda a distribuir melhor a madeixa sobre as placas, garantindo um alisamento perfeito da raiz até às pontas.



**PENTE MÉDIO:** Perfeito para cabelos de espessura média, este pente com dentes moderadamente separados proporciona um controlo ótimo para um melhor manuseamento durante o processo de alisamento.



**PENTE GRANDE:** Concebido para cabelos espessos e encaracolados, este pente com dentes separados facilita o deslizamento e ajuda a distribuir uniformemente o calor para resultados precisos e profissionais.

## Cones :



x2

**CONES RAIZ:** Estes cones foram concebidos para alcançar a raiz do cabelo de forma segura, garantindo um resultado mais preciso. É imprescindível utilizá-los juntos.

### A nossa recomendação: para um resultado mais profissional, sugerimos as seguintes combinações:

O pente grande e o pente médio foram concebidos para trabalhar em conjunto. Enquanto um pode ajudar a separar os caracóis, o outro garante que o cabelo é distribuído uniformemente e sem embaraçar durante o alisamento. Ambos os pentes devem ser colocados na parte inferior das placas do alisador. Isto significa que, quando se faz uma passagem com o alisador, os pentes ficam na parte inferior do cabelo.

Da mesma forma, o pente médio e o pente pequeno foram concebidos para se complementarem. Enquanto um desembaraça sem danificar o cabelo, o outro está otimizado para trabalhar de forma mais detalhada e precisa. Ambos devem ser colocados, como no caso anterior, na parte inferior das placas do alisador.

Também pode combinar os três pentes da seguinte forma para obter a máxima eficácia: insira os pentes grande e médio na parte inferior, colocando-os de frente um para o outro. Na parte superior, mesmo por cima do pente grande, coloque o pente pequeno.

Faça as combinações necessárias em cada caso em função dos resultados que pretende obter e determine a posição que melhor se adapta às suas necessidades. Experimentar as diferentes combinações e posições dos pentes permitir-lhe-á descobrir a técnica que melhor se adapta às suas preferências.

Para fixar o pente, basta deslizá-lo sobre a lateral da placa do alisador até encaixar firmemente no lugar. Certifique-se de que está bem colocado para um penteado seguro e eficaz.



## Como cuidar do seu alisador Termix Professional Unlimited:

O desempenho e a durabilidade deste alisador dependem diretamente dos cuidados que lhe dispensar. Siga as instruções de manutenção e limpeza para garantir um funcionamento ótimo e prolongar a vida útil da ferramenta.

- Deixar o alisador sobre a capa térmica que encontrará no interior do packaging, nunca sobre qualquer outra superfície.
- Quando der por finalizada a utilização, utilize a tampa de silicone incluída no pack para guardar o seu alisador.
- Não enrole o fio à volta do alisador, pois corre o risco de queimar o fio ou danificar a cablagem interna devido à tensão.
- Faça uma limpeza e manutenção de rotina das placas, pois isso fará com que desfrute do seu alisador durante muito mais tempo.
- Evite a concentração de produto no contorno das placas, já que isso pode prejudicar o sistema basculante.



## Aviso de segurança:

### MANTENHA O APARELHO AFASTADO DA ÁGUA

**PERIGO:** Tal como acontece com a maioria dos aparelhos elétricos, as peças elétricas estão sob tensão, mesmo que o aparelho esteja desligado.

---

## P O R T U G U E S

---

Para reduzir o risco de morte por eletrocussão:

1. Retirar sempre o aparelho da tomada imediatamente após a sua utilização.
2. Não utilizar durante o banho ou duche.
3. Não colocar nem guardar o aparelho onde possa cair ou ser puxado numa banheira ou lavatório.
4. Não inserir nem deixar cair a água ou outros líquidos.
5. Se o aparelho cair na água, retire-o imediatamente da tomada. Não colocar a mão na água.

**AVISO:** Para reduzir o risco de queimaduras, choque elétrico, incêndio ou ferimentos em qualquer pessoa:

1. O utilizador não deve deixar o aparelho sem vigilância quando este estiver ligado à corrente.
2. Deve ter-se especial cuidado quando o aparelho for utilizado por, em ou perto de crianças ou pessoas com determinadas deficiências.
3. Não utilizar acessórios não fornecidos pelo fabricante. Siga todas as instruções mencionadas neste manual quando utilizar o aparelho.
4. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por uma pessoa com qualificações semelhantes, de modo a evitar riscos.
5. Não utilizar este aparelho perto de banheiras, duches, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
6. A Termix indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Deve ser eliminado em conformidade com a norma europeia 2002/96/CE no final do seu ciclo de utilização. Esta operação permite reciclar substâncias úteis contidas no aparelho e reduzir o impacto ambiental.
7. Manter o cabo de alimentação afastado de superfícies quentes. Não enrolar o cabo à volta do aparelho.

## P O R T U G U E S

8. Não utilizar o aparelho ao ar livre ou em combinação com produtos aerossóis.
9. Nunca utilizar este aparelho enquanto estiver a ser administrado oxigénio.
10. Não tocar nas placas do alisador quando estas estiverem quentes. Quando não estiver a ser utilizado, colocar o aparelho sobre a capa térmica ou no estojo térmico. Quando o aparelho tiver arrefecido, dobrar o fio de alimentação da mesma forma em que foi entregue na embalagem.
11. Não apoiar as peças quentes diretamente sobre qualquer superfície durante a sua utilização.
12. Nunca deixe cair nem introduza qualquer objeto em qualquer abertura do aparelho.
13. Os acessórios aquecem durante a utilização. Deixe-os arrefecer antes de os manusear.
14. Nunca utilizar durante o sono.
15. Não utilizar uma extensão com este aparelho.
16. Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, exceto se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
17. As crianças devem ser vigiadas para evitar que brinquem com o aparelho.

Para obter mais informação, entre em contacto com a entidade local de tratamento e eliminação de resíduos ou com o vendedor.

## Garantia

- O seu alisador Termix Professional Unlimited foi submetido a testes exaustivos e possui uma garantia de 3 anos a partir da data de compra, por isso recomendamos que guarde o recibo de compra para efetivar a garantia.

---

## P O R T U G U E S

---

- A empresa compromete-se a reparar ou substituir gratuitamente as peças que, dentro do prazo estipulado, se mostrem ineficientes ou que tenham defeitos de material ou de fabrico.
- Fica excluída a possibilidade de reparação e substituição das peças sujeitas a desgaste natural.
- Fica excluída também a substituição integral do aparelho e os pedidos de indemnização por danos a coisas e/ou pessoas não serão atendidos.
- A garantia não é válida para danos causados por quebra accidental ou por transporte, por falta de manutenção ou limpeza, por utilização imprópria ou descuido no seu uso e por reparações realizadas por terceiros não autorizados.
- As reparações ou substituições mencionadas neste compromisso de garantia são realizadas apenas pelo fabricante.
- A empresa é responsável pelas despesas de recolha e entrega do alisador reparado ou substituído.
- A presente garantia é válida se for carimbada ou assinada pelo estabelecimento vendedor especificando a data da compra ou, na sua falta, apresentando uma cópia do recibo ou fatura do alisador de cabelo.

Não tem garantia em caso de:

- Dano físico.
- Imersão do alisador na água.
- Queimadura do fio causada pelo enrolamento próximo das placas.
- Uso impróprio para um fim diferente do especificado.



## Falhas de funcionamento:

No caso improvável do seu alisador Termix Professional Unlimited não funcionar corretamente, antes de contactar o serviço técnico, verifique primeiro se tanto o alisador como a tomada estão na posição de ligado e se há eletricidade.

Se o alisador detetar fortes flutuações de corrente, pode entrar no modo de segurança para evitar possíveis danos. Neste caso, se deixar de funcionar e aparecer o erro Er2 no visor, siga estes passos para reiniciá-lo:

1. Com o alisador ligado, primeiro desconecte-o da corrente.
2. Aguarde cerca de 30 segundos e conecte-o novamente.
3. Se o problema persistir, tente uma tomada diferente.
4. E se ainda assim o problema continuar, entre em contacto com o serviço técnico.

- Se tiver algum problema técnico ou de origem com o seu alisador, devolva-o ao cabeleireiro ou loja onde o comprou.
- Se o aparelho deixou de funcionar ou estiver avariado, pode entrar em contacto com DOLS INDUSTRIAL DE PELUQUERÍA S.A. pelo correio postventa@termix.net ou ligando para +34933238676.
- O seu alisador será reparado ou substituído enquanto estiver na garantia.

## Witamy:



**Prostownica Termix Professional Unlimited** to urządzenie wykraczające poza granice fryzjerstwa.

Dzięki wbudowanemu licznikowi przeciągnięć wykonywanie zabiegów jest teraz znacznie łatwiejsze. Pozwala to osiągnąć bardziej precyzyjne, jednolite i długotrwałe rezultaty.

Dziękujemy za Państwa zaufanie do produktów Termix. Przed rozpoczęciem użytkowania prosimy zapoznać się z instrukcjami i ostrzeżeniami dotyczącymi bezpieczeństwa.

## Specyfikacje techniczne:

Napięcie: 100-240 V

Częstotliwość: 50-60 Hz

Moc: 57-60 W

Element grzewczy: MCH

Automatyczne wyłączanie bezpieczeństwa po 1 godz.

Automatyczne resetowanie licznika przeciągnięć po 30 min.

System kontroli temperatury

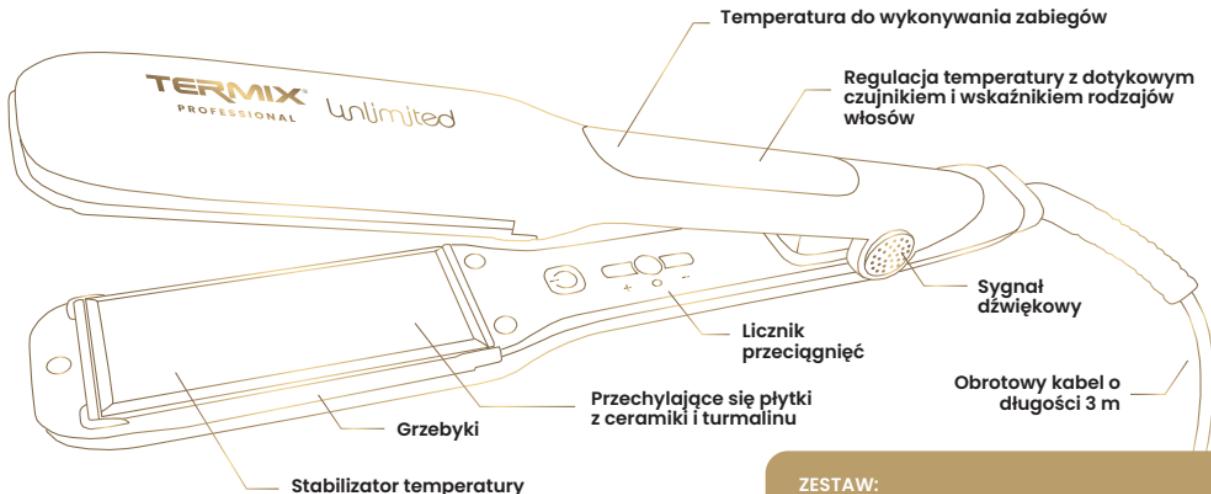
Obrotowy kabel o długości 3 m



## POLISH

# unlimited

Aby zidentyfikować poszczególne elementy, należy zapoznać się z poniższą ilustracją.

**ZESTAW:**

Termiczne etui na prostownicę, 4 grzebki, termiczna kosmetyczka i modne opakowanie.

## Opis produktu:



**Przechylające się płytki z ceramiki i turmalinu:** jej płytki z powłoką ceramiczną z turmalinem mogą emitować tak wiele jonów, że za jednym pociągnięciem można uzyskać włosy gładkie jak jedwab.



**Szerokie płytki:** dzięki szerszym niż w przypadku tradycyjnych prostownic płytkom można uzyskać szybsze i bardziej wydajne prostowanie.



**Regulator temperatury z czujnikiem dotykowym:** wykorzystuje technologię dotykową, dzięki której można ustawić odpowiednią temperaturę jednym ruchem palca. Ponadto posiada przycisk blokady, aby uniknąć przypadkowej zmiany temperatury.



**Temperatura zabiegów:** osiąga temperaturę do 230°C, dzięki czemu prostownica umożliwia wykonywanie zabiegów w salonie fryzjerskim.



**Stabilizator temperatury:** posiada 2 stabilizatory temperatury, które utrzymują tę samą temperaturę na górnej i dolnej płytce oraz na całej długości płytki.



**Grzebyki:** prostownica wyposażona jest w zestaw grzebeków, które umożliwiają dostosowanie jej do rodzaju włosów użytkownika i osiągnięcie najlepszych możliwych rezultatów.



**Dźwięk:** prostownica emisuje dźwięk po osiągnięciu zaprogramowanej temperatury, po osiągnięciu 230°C oraz w przypadku funkcji licznika przeciągnięć – po zakończeniu zaprogramowanych przeciągnięć.



**Licznik przeciągnięć:** funkcja ta została specjalnie opracowana, aby ułatwić pracę stylistom. Umożliwia ustawienie określonej liczby przeciągnięć, po czym po każdym z nich prostownica generuje sygnał dźwiękowy. Co więcej, cyfrowy wyświetlacz informuje w dowolnym momencie, ile przeciągnięć pozostało do wykonania.



**Lampka kontrolna:** im bardziej podświetlony jest symbol owalu, tym mniej przeciągnięć pozostało do wykonania, aby osiągnąć zaprogramowaną liczbę przeciągnięć. Wskazuje również temperaturę prostownicy, im wyższa temperatura, tym bardziej intensywne światło.



**Obrotowy kabel o długości 3 m:** prostownica posiada 3-metrowy, całkowicie obrotowy kabel, który zapobiega jego płataniu się.

## Regulacja temperatury:

Prostownica Termix Professional Unlimited jest wyposażona w przycisk włączania/wyłączania. Aby włączyć prostownicę, należy nacisnąć przycisk przez kilka sekund.

Po uruchomieniu prostownicy temperatura pokazywana na panelu dotykowym będzie zawsze domyślnie ustawiona na 180°C.

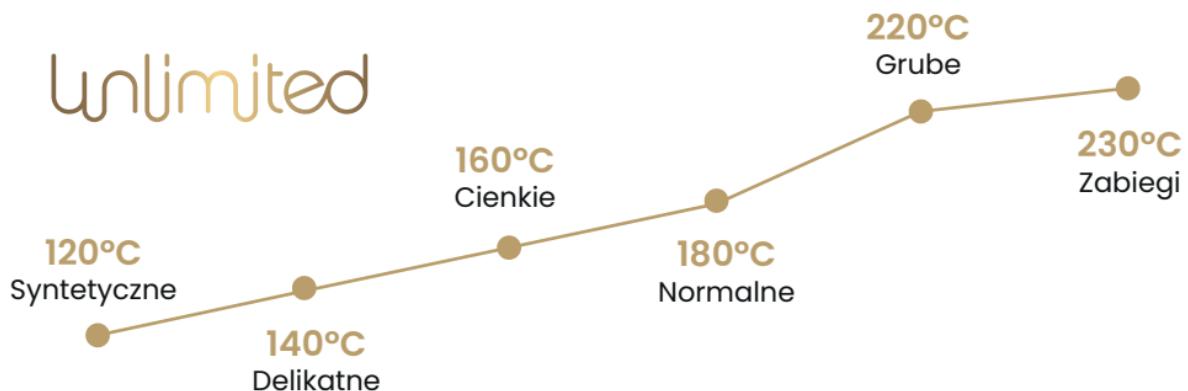
Możliwe do wyboru temperatury to: 120°C, 140°C, 160°C, 180°C, 200°C i 230°C. Opcje te pozwalają dopasować pracę urządzenia do różnych rodzajów włosów i fryzur.

## POLISH

Kiedy temperatura zostanie wybrana za pomocą panelu dotykowego, zacznie ona migać. Gdy zostanie osiągnięta wybrana temperatura, wydany zostanie dźwięk, a lampka przestanie migać.

W przypadku wybrania temperatury 230°C, prostownica wyda inny dźwięk.

**WAŻNE:** Aby uzyskać idealny efekt prostowania i zapewnić włosom ochronę, należy zawsze pamiętać o nieprzerwanym przesuwaniu prostownicy od ich nasady aż po same końce. Nie należy zatrzymywać się ani przerywać w połowie przeciągnięcia. Taka technika zapewnia równomierne rozprowadzanie ciepła i pozwala uniknąć niepotrzebnych uszkodzeń.



## Odblokowanie i programowanie temperatury

Aby można było zmienić temperaturę prostownicy, należy dezaktywować automatyczną blokadę. Aby ją dezaktywować, należy raz nacisnąć przycisk włącznika.

Po wybraniu temperatury prostownica nie będzie zablokowana przez 3 minuty, aby móc dokonać dodatkowej regulacji. Po tych trzech sekundach automatyczna blokada ponownie zostanie włączona, aby uniknąć przypadkowej zmiany temperatury.

## Licznik przeciągnięć

Licznik przeciągnięć może być aktywowany lub dezaktywowany według preferencji użytkownika. Aby go aktywować, należy odnaleźć środkowy przycisk znajdujący się pomiędzy dwoma podłużnymi przyciskami na uchwycie prostownicy.

Przytrzymać wciśnięty środkowy przycisk przez kilka sekund, aby aktywować lub dezaktywować licznik przeciągnięć. Po aktywacji wyświetlacz wskaże „00”, co oznacza, że licznik jest gotowy do ustawienia.

Aby ustawić wybraną liczbę przeciągnięć, należy użyć podłużnych przycisków. Można zwiększać lub zmniejszać liczbę według preferencji. Możliwa maksymalna liczba przeciągnięć to 25.

Po wybraniu liczby przeciągnięć na wyświetlaczu ukaże się wybrana liczba i można rozpoczęć liczenie.

Po rozpoczęciu cyku prostowania prostownica zacznie zliczać wykonane przeciągnięcia. Wyświetlacz wskaże liczbę wykonanych przeciągnięć, stopniowo zwiększając licznik aż do wybranej liczby przeciągnięć.

Po osiągnięciu zaprogramowanej liczby przeciągnięć prostownica wyda dźwięk, aby powiadomić użytkownika o wykonaniu wybranej liczby przeciągnięć.

Wyświetlacz ponownie wskaże „00”, informując, że licznik został zresetowany i jest gotowy do ponownej konfiguracji, jeżeli zajdzie taka potrzeba, lub do ponownego zliczania z tą samą wybraną liczbą.

Po upływie 30 minut bez wykonania zliczania licznik zostanie automatycznie zresetowany do wartości „00”.

## Akcesoria do prostownicy

### Grzebyki:

Prostownica Termix Professional Unlimited jest wyposażona w 3 wymienne grzebyki, których można dowolnie używać według potrzeb włosów. Rozczesywanie, prostowanie i profesjonalny efekt dzięki kombinacji różnych grzebyków.

Każdy grzebek posiada specjalną budowę dopasowującą się do różnego rodzaju włosów:



**MAŁY GRZEBYK:** Idealny do cienkich i prostych włosów, posiada wąsko rozstawione ząbki, co umożliwia w łatwy sposób rozprowadzić na płytach kosmyki, zapewniając idealne prostowanie od nasady aż po same końce.



**ŚREDNI GRZEBYK:** Ten grzebek ze średnio rozstawionymi ząbkami jest doskonały do włosów o średniej grubości, zapewnia optymalną kontrolę i lepsze rozczesywanie podczas zabiegu prostowania.



**DUŻY GRZEBYK:** Ten grzebek z szeroko rozstawionymi ząbkami został stworzony z myślą o grubych i kręconych włosach, ułatwia przesuwanie prostownicy i pomaga równomiernie rozprowadzić ciepło, zapewniając precyzyjne i profesjonalne rezultaty.

## Nakładki:

x2



**NAKŁADKI DO NASADY WŁOSÓW:** Nakładki te zostały specjalnie opracowane, aby bezpiecznie sięgać do nasady włosów, zapewniając bardziej precyzyjny rezultat. Należy ich używać razem.

**Nasze rada: Aby uzyskać bardziej profesjonalny efekt, zalecamy stosowanie następujących kombinacji:**

Duży i średni grzebyk zostały przeznaczone do jednoczesnego użycia. Podczas gdy jeden z nich pomaga rozdzielać loki, drugi dba o to, by włosy były równomiernie rozłożone i nie płatały się podczas prostowania. Oba grzebyki należy umieścić w dolnej części płytek prostownicy. Oznacza to, że podczas prostowania grzebyki będą znajdować się na dole.

Tak samo, średni i mały grzebyk zostały opracowane tak, by wzajemnie się uzupełniać. Podczas gdy jeden z nich rozplątuje włosy bez ich uszkadzania, drugi służy do bardziej szczegółowej i precyzyjnej pracy. Oba grzebyki należy umieścić, jak opisano powyżej, w dolnej części płytek prostownicy.

Można też łączyć trzy grzebyki w następujący sposób, aby uzyskać maksymalną skuteczność: Umieścić duży i średni grzebyk na dole, naprzeciwko siebie. Następnie w górnej części, tuż nad dużym grzebkiem, umieścić mały grzebyk.

Za każdym razem należy dokonywać odpowiednich połączeń w zależności od oczekiwanych rezultatów i wybrać pozycję, która najlepiej odpowiada konkretnym potrzebom. Eksperymentowanie z różnymi zestawieniami i pozycjami grzebeków umożliwi wybór najlepszej dla siebie techniki.

Aby zamocować grzebyk, należy po prostu wsunąć go z boku płytki prostownicy, tak aby mocno zatrzasnął się na swoim miejscu. Należy upewnić się, że grzebyk został prawidłowo zamocowany, co zapewni skutecną i bezpieczną stylizację.

## Jak dbać o prostownicę do włosów Termix Professional Unlimited

Wydajność i trwałość tej prostownicy jest bezpośrednio zależna od tego, jak się o nią dba. Należy postępować zgodnie z instrukcjami konserwacji i czyszczenia, aby zapewnić optymalną wydajność i przedłużyć żywotność urządzenia.

- Prostownicę należy przechowywać w termicznym etui wewnętrz opakowania, nigdy na innej powierzchni.
- Po zakończeniu użytkowania należy przechowywać prostownicę w silikonowej osłonie dołączonej do opakowania.
- Nie należy owijać kabla wokół prostownicy, gdyż grozi to jego przepaleniem lub uszkodzeniem przewodów wewnętrznych w wyniku naprężenia.
- Regularne czyszczenie i konserwacja płytka pozwoli cieszyć się prostownicą przez dług czas.
- Należy unikać pozostawiania urządzenia na boku, gdyż może to doprowadzić do uszkodzenia systemu przechylania płytka.

## Informacje dotyczące bezpieczeństwa:

### **TRZYMAĆ Z DALA OD WODY**

---

**NIEBEZPIECZEŃSTWO:** Tak jak w przypadku większości urządzeń elektrycznych, części elektryczne znajdują się pod napięciem, nawet jeśli urządzenie jest wyłączone.

## POLISH

Aby ograniczyć ryzyko śmierci w wyniku porażenia prądem:

1. Należy zawsze odłączać urządzenie od zasilania natychmiast po jego użyciu.
2. Nie wolno używać urządzenia podczas kąpieli w wannie lub pod prysznicem.
3. Nie umieszczać ani nie przechowywać urządzenia tam, gdzie może ono spaść lub zostać pociągnięte do wanny lub zlewu.
4. Nie zanurzać ani nie upuszczać urządzenia do wody lub innych płynów.
5. Jeśli urządzenie wpadnie do wody, należy natychmiast odłączyć je od zasilania. Nie wkładać dloni do wody.

**OSTRZEŻENIE:** Aby ograniczyć ryzyko poparzeń, porażenia prądem, pożaru lub obrażeń ciała:

1. Użytkownik nie powinien pozostawiać urządzenia podłączonego do sieci bez nadzoru.
2. Należy zachować szczególną ostrożność, gdy urządzenie jest używane przez lub w pobliżu dzieci lub osób niepełnosprawnych.
3. Nie należy używać akcesoriów innych niż dostarczone przez producenta. Należy przestrzegać wszystkich zaleceń zawartych w niniejszej instrukcji podczas korzystania z urządzenia.
4. Jeśli przewód zasilający zostanie uszkodzony, należy go wymienić u producenta lub w serwisie, lub u innej, odpowiednio wykwalifikowanej osoby, aby uniknąć wszelkiego ryzyka.
5. Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, umywalek lub innych źródeł wody.
6. Termix informuje, że tego produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami z gospodarstw domowych na terenie UE. Po zakończeniu użytkowania należy go zutylizować zgodnie z normą europejską 2002/96/WE. Ta czynność pozwala na recykling przydatnych substancji zawartych w urządzeniu i zmniejszenie negatywnego wpływu na środowisko.
7. Kabel zasilający należy trzymać z dala od gorących powierzchni. Nie owijać kabla wokół urządzenia.

---

## POLISH

---

8. Nie używać urządzenia na otwartej przestrzeni ani w połączeniu z produktami aerosolowymi.
9. Nigdy nie używać urządzenia podczas tlenoterapii.
10. Nie dotykać gorących płytEK prostownicy. Kiedy urządzenie nie jest używane, należy odłożyć je do etui termicznego lub obudowy termicznej. Gdy urządzenie ostygnie, należy zwinąć kabel zasilający w taki sam sposób, w jaki został dostarczony w opakowaniu.
11. Podczas użytkowania nie wolno umieszczać gorących elementów urządzenia bezpośrednio na jakiekolwiek powierzchni.
12. Nie należy nigdy wkładać żadnych przedmiotów do otworów urządzenia.
13. Akcesoria nagrzewają się podczas użytkowania. Przed użyciem należy pozostawić je do ostygnięcia.
14. Nigdy nie używać podczas snu.
15. Nie używać przedłużacza z tym urządzeniem.
16. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub osoby nieposiadające doświadczenia i wystarczającej wiedzy, chyba że osoby te są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
17. Należy nadzorować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.

Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z lokalnymi władzami odpowiedzialnymi za przetwarzanie i utylizację odpadów lub ze sprzedawcą.

## Gwarancja

- Prostownica Termix Professional Unlimited przeszła szczegółowe testy i jest objęta gwarancją przez 3 lata od daty zakupu, dlatego zalecamy zachowanie dowodu zakupu, aby gwarancja zachowała ważność.

## POLISH

- Firma zobowiązuje się do bezpłatnej naprawy lub wymiany wszelkich części, które we wskazanym okresie okażą się niesprawne lub będą miały wady fizyczne lub produkcyjne.
- Możliwość naprawy i wymiany części podlegających naturalnemu zużyciu jest wykluczona.
- Wykluczona jest również całkowita wymiana urządzenia oraz wszelkie reklamacje z tytułu szkód majątkowych i/lub osobowych.
- Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych przypadkowym uszkodzeniem lub transportem, niewłaściwą konserwacją, zaniedaniem czystości, niewłaściwym lub nieostrożnym użytkowaniem oraz naprawami przeprowadzonymi przez nieupoważnione osoby trzecie.
- Naprawy lub wymiany określone w niniejszym dokumencie gwarancyjnym mogą być wykonywane wyłącznie przez producenta.
- Firma ponosi koszty odbioru i dostawy naprawy lub wymiany prostownicy.
- Niniejsza gwarancja jest ważna, jeżeli zostanie opatrzona pieczęcią lub podpisem sprzedawcy, z podaniem daty zakupu lub, w przeciwnym razie, po okazaniu kopii paragonu lub faktury za prostownicę.

Nie podlega gwarancji w przypadku:

- Uszkodzeń fizycznych.
- Zanurzenia prostownicy w wodzie.
- Przepalenia kabla wskutek nawinięcia go na płytki.
- Nieprawidłowego użycia do celów innych niż określone.

## Nieprawidłowe działanie:

Jeżeli zdarzy się, że prostownica Termix Professional Unlimited nie działa prawidłowo, przed skontaktowaniem się z serwisem należy upewnić się, że zarówno prostownica, jak i gniazdko elektryczne są włączone i że występuje zasilanie elektryczne.

Jeśli prostownica rozpozna silne wahania napięcia, może przejść w tryb bezpieczeństwa, aby zapobiec ewentualnym uszkodzeniom. W takim przypadku, jeśli przestanie działać, a na wyświetlaczu pokaże się błąd „Er2”, należy wykonać poniższe kroki, aby ją zresetować:

1. Po włączeniu prostownicy należy najpierw odłączyć ją od źródła zasilania.
2. Należy odczekać około 30 sekund, a następnie podłączyć ją ponownie.
3. Jeśli problem nie ustąpi, należy wypróbować inne gniazdko.
4. Jeżeli problem nadal nie ustępuje, należy skontaktować się z serwisem technicznym.

- W razie jakichkolwiek problemów technicznych lub fabrycznych należy zwrócić prostownicę do salonu lub sklepu, w którym została ona zakupiona.
- Jeśli urządzenie przestało działać lub wykazuje wady, można skontaktować się z DOLS INDUSTRIAL DE PELUQUERÍA, S.A. na adres e-mail [postventa@termix.net](mailto:postventa@termix.net) lub pod numerem telefonu +34933238676.
- Twoja prostownica zostanie naprawiona lub wymieniona w ramach gwarancji.

## Welkom:



**De stijltang Termix Professional Unlimited**, wil de grenzen van het kappersvak verleggen.

De behandelingen kunnen nu nog gemakkelijker worden uitgevoerd dankzij de ingebouwde teller die het aantal strijkbewegingen bijhoudt. Geniet van nauwkeurige, gelijkmatigere en langdurigere resultaten.

Hartelijk dank voor het kopen van een Termix-product. Lees de instructies en veiligheidswaarschuwingen zorgvuldig door voor gebruik.

## Technische kenmerken:

**Spanning:** 100-240 V

**Frequentie:** 50-60 Hz

**Vermogen:** 57-60 W

**Verwarmingselement:** MCH

**Automatische veiligheidsuitschakeling na 1 uur**

**Automatische reset van de teller na 30 min.**

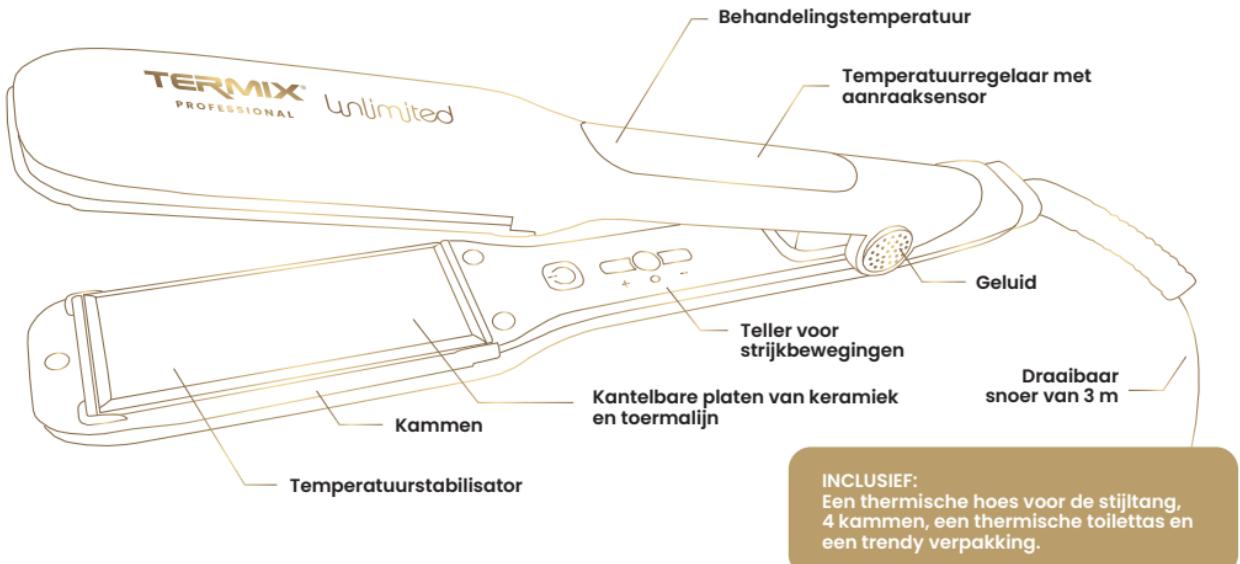
**Temperatuurregelsysteem**

**Draaibaar snoer van 3 m**



# unlimited

Raadpleeg de onderstaande afbeelding om de onderdelen te identificeren.



## Beschrijving van het product:



**Kantelbare platen van keramiek en toermalijn:** de platen met toermalijn-keramische coating geven zoveel ionen af dat je haar al na één strijkbeweging zijdezacht is.



**Brede platen:** de platen zijn breder dan gewoonlijk voor een sneller en efficiënter stijlproces.



**Temperatuurregelaar met aanraaksensor:** dankzij de ingebouwde aanraaktechnologie kun je de gewenste temperatuur instellen met een vingerbeweging. Er is ook een vergrendelknop om te voorkomen dat de temperatuur per ongeluk wordt gewijzigd.



**Behandelingstemperatuur:** de stijltang kan een maximale temperatuur van 230° bereiken en is geschikt voor salonbehandelingen.



**Temperatuurstabilisator:** inclusief 2 temperatuurstabilisatoren die ervoor zorgen dat de bovenste en de onderste platen dezelfde temperatuur hebben en dat de temperatuur gelijk is over de hele lengte van de platen.



**Kammen:** je kunt de stijltang met de meegeleverde kammen gebruiken om de stijlervaring aan te passen aan het haartype van de gebruiker, en zo het beste resultaat te garanderen.



**Geluidssignaal:** er klinkt een geluidssignaal wanneer de ingestelde temperatuur is bereikt, wanneer de maximale temperatuur van 230° is bereikt en, als de teller is geactiveerd, wanneer het aantal ingestelde strikbewegingen is bereikt.



**Teller strikbewegingen:** deze functie is speciaal ontworpen om het de stylist gemakkelijk te maken. Je kunt een aantal strikbewegingen instellen. Wanneer dit aantal is bereikt, zal er een geluidssignaal klinken. Op het digitale display kun je nagaan hoeveel strikbewegingen je nog kunt maken.



**Controlelampje:** hoe helderder het ovaal, hoe minder strikbewegingen je nog kunt maken voordat het ingestelde aantal wordt bereikt. Het geeft ook de temperatuur van de stijltang weer: hoe hoger de temperatuur, hoe intenser het licht.



**Draaibaar snoer van 3 m:** de stijltang is voorzien van een volledig draaibaar snoer van 3 meter, om verstrengeling te voorkomen.

## Temperatuurinstelling:

De stijltang Termix Professional Unlimited heeft een aan/uit-knop. Houd de knop enkele seconden ingedrukt om de stijltang te openen.

Wanneer je de stijltang aanzet, wordt er standaard een temperatuur van 180°C op de aanraakregelaar weergegeven.

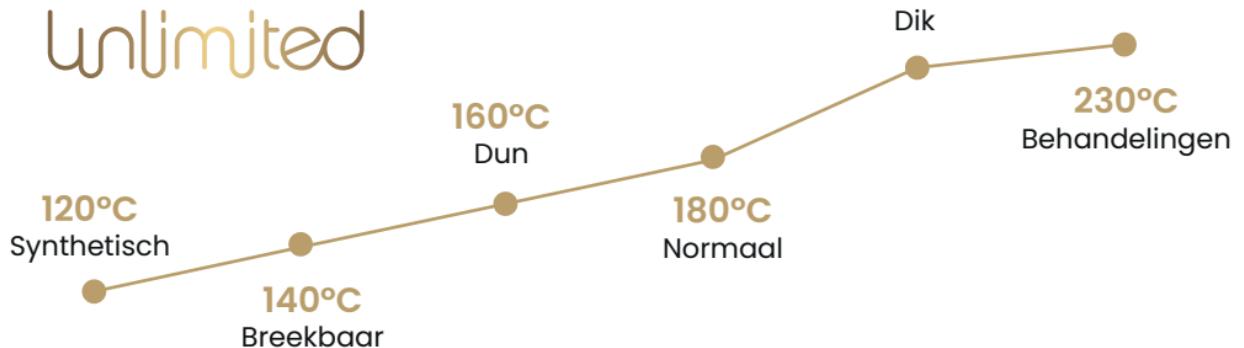
De beschikbare temperaturen zijn: 120°C, 140°C, 160°C, 180°C, 200°C en 230°C. Je kunt zelf de temperatuur kiezen die bij het haartype en de gewenste styling past.

## NEDERLANDS

Zodra je de temperatuur hebt ingesteld met de aanraakregelaar, begint de geselecteerde temperatuur te knipperen. Zodra de gewenste temperatuur is bereikt, klinkt er een geluidssignaal en zal het controlelampje continu beginnen branden.

Als je 230°C hebt geselecteerd en deze temperatuur is bereikt, zal de stijltang een ander geluid maken.

**BELANGRIJK:** Om je haar perfect steil te maken en te beschermen, moet je de stijltang altijd in één beweging van de haarwortel naar de punten laten glijden. Stop of pauzeer niet halverwege de stijlbeweging. Deze techniek zorgt voor een gelijkmatige verdeling van de warmte en voorkomt onnodige schade.



## Ontgrendeling en temperatuurinstelling

Je moet de automatische vergrendeling ontgrendelen om de temperatuur van de stijltang te kunnen wijzigen. Klik eenmaal op de aan/uit-knop om te ontgrendelen.

Nadat je de temperatuur hebt geselecteerd blijft de stijltang nog drie seconden ontgrendeld om verdere aanpassingen mogelijk te maken. Na afloop van deze drie seconden wordt de vergrendeling opnieuw geactiveerd om te voorkomen dat de temperatuur per ongeluk wordt gewijzigd.

## Teller strikbewegingen

De gebruiker kan zelf kiezen of hij/zij de teller wil activeren of niet. Je kunt deze functie activeren met behulp van de centrale knop tussen de twee langwerpige knoppen op het handvat van de stijltang.

Houd de centrale knop enkele seconden ingedrukt om de teller te activeren of te deactiveren. Na activering verschijnt “00” op het display om aan te geven dat de teller klaar is voor configuratie.

Gebruik de langwerpige knoppen om het gewenste aantal strikbewegingen in te stellen. Je kunt het aantal naar wens verhogen of verlagen. Het maximaal aantal toegestane bewegingen is 25.

Zodra je het aantal strikbewegingen hebt geselecteerd, verschijnt het ingestelde aantal op het display en kan het tellen beginnen.

Zodra je het stijlproces start, begint de stijltang de bewegingen te tellen. Het display toont het aantal voltooide bewegingen. De teller loopt geleidelijk op tot het ingestelde aantal.

Wanneer het ingestelde aantal strikbewegingen is bereikt, geeft de stijltang een geluidssignaal om de gebruiker te laten weten dat het gewenste aantal bewegingen is bereikt.

## NEDERLANDS

"00" verschijnt opnieuw op het display. De teller wordt gereset en is klaar om opnieuw te worden ingesteld of om opnieuw te beginnen tellen tot hetzelfde, eerder ingevoerde aantal wordt bereikt.

Wanneer er 30 minuten verstrijken zonder dat er strijkbewegingen worden uitgevoerd, wordt de teller automatisch gereset. "00" verschijnt weer op het display.

## Accessoires voor de stijltang

### Kammen:

De stijltang Termix Professional Unlimited is voorzien van 3 verwisselbare kammen voor gebruik op maat van de styling en het haartype. Ontwar, steil en ga voor een professioneler resultaat door de verschillende kammen te combineren.

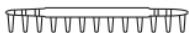
Elke kam heeft een eigen ontwerp voor verschillende haartypes:



**KLEINE KAM:** Deze kam met smalle tanden is ideaal voor fijn, steil haar en helpt om de lok beter over de platen te verdelen voor een perfect steilproces van wortel tot punt.



**MIDDELGROTE KAM:** Deze kam met matig gespreide tanden is perfect voor middeldik haar en biedt optimale controle voor een betere hanteerbaarheid tijdens het stelen.



**GROTE KAM:** Deze kam met breed gespreide tanden is ontworpen voor dik en krullend haar, vergemakkelijkt de strijkbeweging en helpt de warmte gelijkmatig te verdelen voor een nauwkeurig en professioneel resultaat.

## Rollers:



x2

**ROLLERS VOOR DE HAARWORTEL:** Deze rollers zijn ontworpen om de haarwortel veilig te kunnen bereiken voor een nauwkeuriger resultaat. Ze moeten samen worden gebruikt.

**Onze aanbeveling: We raden de volgende combinaties aan voor een professioneler resultaat:**

De grote en middelgrote kam zijn ontworpen om samen te worden gebruikt. Terwijl de ene de krullen scheidt, zorgt de andere ervoor dat het haar gelijkmatig verdeeld wordt en niet samenklikt tijdens het stijlen. Beide kammen moeten op de onderste platen van de stijltang worden geplaatst. Dit betekent dat wanneer je een strijkbeweging maakt met de stijltang, de kammen onder het haar zitten.

Ook de middelgrote en kleine kam zijn ontworpen om elkaar aan te vullen. Terwijl de ene het haar ontwint zonder het te beschadigen, zorgt de andere voor een nauwkeurigere en preciezere werking. Beide kammen moeten net zoals hierboven wordt beschreven, op de onderste platen van de stijltang worden geplaatst.

Voor maximale efficiëntie kun je de drie kammen ook als volgt combineren: Plaats de grote en middelgrote kammen onderaan tegenover elkaar. Plaats de kleine kam bovenaan, net boven de grote kam.

Kies een combinatie op basis van de gewenste resultaten en bepaal welke positie het beste past bij jouw behoeften. Experimenteer met de verschillende kammencombinaties en -posities en ontdek welke techniek het beste bij jouw voorkeuren past.

Om de kam te bevestigen schuif je het accessoire over de zijkant van de plaat van de stijltang tot het stevig vastklikt. De kam moet correct worden ingebracht om een effectieve en veilige styling te kunnen garanderen.



## Onderhoud van de stijltang Termix Professional Unlimited:

De prestaties en duurzaamheid van deze stijltang hangen af van het onderhoud. Volg de onderhouds- en reinigingsinstructies om een optimale werking te garanderen en de levensduur van het apparaat te verlengen.

- Leg de stijltang altijd op de meegeleverde thermische hoes en nooit op een ander oppervlak.
- Na gebruik bewaar je de stijltang in de meegeleverde siliconen dop.
- Draai het snoer niet om de stijltang: het snoer kan verbranden of de bedrading binnendien kan beschadigd raken.
- Door de platen regelmatig schoon te maken en te onderhouden kun je veel langer van je stijltang genieten.
- Vermijd de opeenhoping van resten van haarproducten aan de randen van de platen aangezien dit het kantelsysteem kan beschadigen.



## Veiligheidswaarschuwing:

MANTENHA O APARELHO AFASTADO DA ÁGUA

**GEVAAR:** De stijltang is een elektrisch apparaat, dit wil zeggen dat de elektrische onderdelen onder spanning staan, ook wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

---

## NEDERLANDS

---

Verminder het risico op overlijden door elektrische schokken:

1. Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact na gebruik.
2. Gebruik het apparaat niet tijdens het baden of douchen.
3. Plaats of bewaar het apparaat niet op een plek waar het in een badkuip of gootsteen kan vallen of getrokken worden.
4. Dompel het niet onder en laat het niet vallen in water of andere vloeistoffen.
5. Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact als het apparaat in het water valt. Steek je handen niet in het water.

**WAARSCHUWING:** Verminder het risico op brandwonden, elektrische schokken, brand of letsel aan personen:

1. De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker in het stopcontact zit.
2. Bijzondere aandacht moet worden besteed wanneer het apparaat wordt gebruikt door, bij of in de buurt van kinderen of personen met een handicap.
3. Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant zijn geleverd. Gebruik het apparaat volgens de instructies in deze handleiding.
4. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant of diens service-agent of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon, om gevaar te voorkomen.
5. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water bevatten.
6. Termix geeft aan dat dit product in de EU niet met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Het moet aan het eind van zijn levenscyclus worden verwijderd volgens EU-norm 2002/96/EG. Op deze manier kunnen bruikbare bestanddelen van het apparaat gerecycled worden en wordt het milieu minder belast.
7. Houd het netsnoer uit de buurt van hete oppervlakken. Wikkel de kabel niet rond het apparaat.

---

## NEDERLANDS

8. Gebruik het apparaat niet buitenhuis of in combinatie met sputtbussen.
9. Gebruik dit apparaat nooit terwijl er zuurstof wordt toegediend.
10. Raak de platen van de stijltang niet aan als ze heet zijn. Leg de stijltang op de thermische hoes of in de thermische behuizing na gebruik. Als het apparaat is afgekoeld, rol je het netsnoer net zo op als in de verpakking bij aankoop.
11. Plaats de hete onderdelen nooit rechtstreeks op een oppervlak tijdens het gebruik.
12. Laat nooit een voorwerp vallen en steek nooit een voorwerp in de openingen van het apparaat.
13. De accessoires worden heet tijdens het gebruik. Laat ze afkoelen voordat je ze aanraakt.
14. Gebruik het apparaat nooit terwijl je slaapt.
15. Gebruik geen verlengsnoer met dit apparaat.
16. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen betreffende het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
17. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

Ga voor meer informatie naar je plaatselijke instantie voor afvalverwerking en -verwijdering of naar je winkelier.

## Garantie

- Je stijltang Termix Professional Unlimited is grondig getest en heeft een garantie van 3 jaar vanaf de aankoopdatum. Bewaar daarom je aankoopbewijs goed om de garantie te laten gelden.

---

## NEDERLANDS

---

- Het bedrijf garandeert gratis reparatie of vervanging van onderdelen die, binnen de gestelde termijn, ondeugdelijk blijken te zijn of materiaal- of fabricagefouten vertonen.
- Uitgesloten van de mogelijkheid tot reparatie en vervanging zijn onderdelen die aan natuurlijke slijtage onderhevig zijn.
- Ook de volledige vervanging van het apparaat is uitgesloten en aanspraken op vergoeding van schade aan eigendom en/of personen zijn ook uitgesloten.
- De garantie geldt niet voor schade veroorzaakt door onopzettelijk breken of vervoer, gebrek aan onderhoud of reiniging, oneigenlijk gebruik of onzorgvuldigheid bij het gebruik en reparaties uitgevoerd door onbevoegde derden.
- De in deze garantietoezegging genoemde reparaties of vervangingen worden uitsluitend door de fabrikant uitgevoerd.
- De kosten voor het ophalen en afleveren van de gerepareerde of vervangen stijltang zijn voor rekening van het bedrijf.
- Deze garantie is geldig wanneer de verkoper er een stempel of handtekening onder zet met vermelding van de aankoopdatum, of, bij gebrek daaraan, een kopie van de kassabon of factuur van de stijltang wordt voorgelegd.

De garantie geldt niet in de volgende gevallen::

- Fysieke schade.
- Onderdompeling van de stijltang in water.
- Verbranding van het snoer, veroorzaakt door het strak oprollen om de platen.
- Onjuist gebruik voor een ander dan het aangegeven doel.



## Storingen:

In het onwaarschijnlijke geval dat de stijltang Termix Professional Unlimited niet goed werkt, controleer dan eerst of het apparaat aan staat en of er netvoeding is, voordat je om hulp vraagt.

Als de stijltang sterke netspanningsschommelingen heeft waargenomen, kan het overschakelen op de veiligheidsmodus om mogelijke schade te voorkomen.

Als het apparaat niet meer werkt en de foutmelding "Er2" op het scherm verschijnt, moet je de onderstaande stappen volgen om het te resetten:

1. Zorg dat de stijltang aanstaat en trek de stekker uit het stopcontact.
2. Wacht 30 seconden en steek dan de stekker weer in het stopcontact.
3. Als het probleem zich opnieuw voordoet, probeer dan een ander stopcontact.
4. Als het probleem nog steeds niet is opgelost, neem dan contact op met de technische dienst.

- Als je een technisch of ander probleem met je stijltang hebt, breng het apparaat dan terug naar de kapperszaak of winkel waar je het hebt gekocht.
- Als het apparaat niet meer werkt of defect is, kun je contact opnemen met DOLS INDUSTRIAL DE PELUQUERÍA, S.A. door een e-mail te sturen naar [postventa@termix.net](mailto:postventa@termix.net) of te bellen naar +34933238676.
- De stijltang wordt dan gerepareerd of vervangen, mits de garantie nog geldig is.

Välkommen,



**Plattången Termix Professional Unlimited** utmanar frisörsalongernas gränser.

Nu är det mycket enklare att utföra behandlingar tack vare den inbyggda dragräknaren. Med den får du ett mer noggrant, jämt och långvarigt resultat.

Tack för att ditt förtroende för Termix-produkter. Läs instruktionerna och säkerhetsvarningarna innan du använder produkten.

### Tekniska specifikationer:

**Volt:** 100-240 V

**Frekvens:** 50-60 Hz

**Effekt:** 57-60 W

**Värmeelement:** MCH

**Automatisk avstängning efter 1h**

**Automatisk återställning av dragräknare efter 30 min**

**Temperaturkontrollsyste**m

**3 m vridbar sladd**



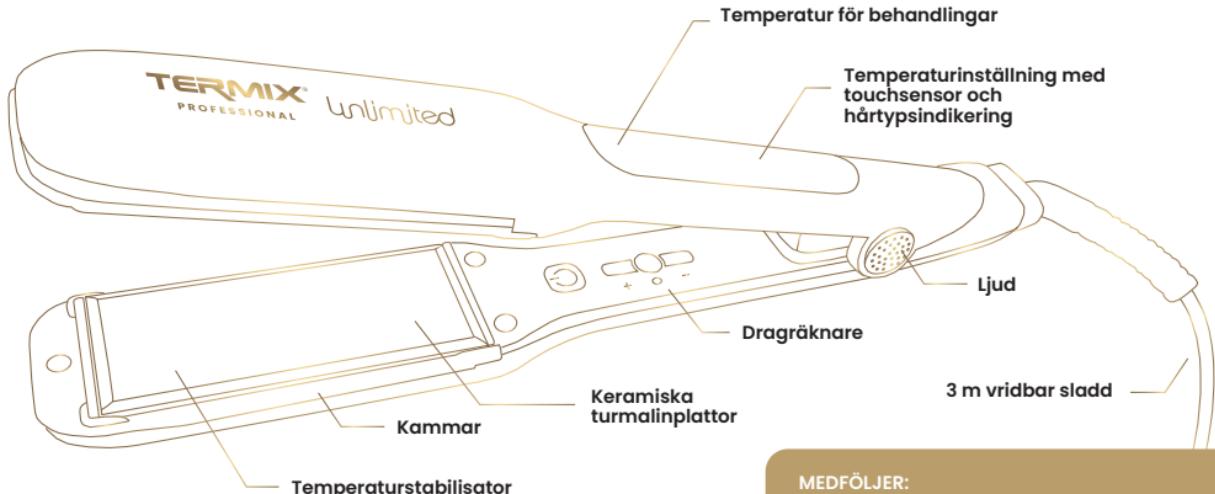
---

SVENSKA

---

# unlimited

Se figuren i illustrationen för att identifiera var och en av delarna.



**MEDFÖLJER:**  
Ett värmeskydd, 4 kammar, en necessär  
och en trendig förpackning.

## Produktbeskrivning:



**Rörliga plattor i keramik och turmalin:** plattorna belagda med keramisk turmalin kan avge så mycket joner att de ger silkeslent hår i ett enda drag.

---



**Breda plattor:** utrustad med bredare plattor än vanligt får du snabbt och effektivt håret rakt.

---



**Temperaturregulator med beröringssensor:** har en pekskärmsteknik som gör att du kan ställa in önskad temperatur genom att bara dra med fingret. Den har även en låsknapp för att förhindra att temperaturen ändras av misstag.

---



**Temperatur för behandlingar:** uppnår en temperatur på upp till 230° för att kunna använda plattången till salongsbehandlingar.

---



**Temperaturstabilisator:** 2 temperaturstabilisatorer säkerställer att den övre och den undre plattan har samma temperatur samt håller jämn temperatur längs hela plattorna.

---



**Kammar:** olika kammar kan sättas fast på plattången för att anpassa produkten efter användarens hår för att få så bra resultat som möjligt.

## S V E N S K A



**Ljud:** plattången avger ett ljud när den inställda temperaturen uppnås, när temperaturen når 230° och när antalet inställda drag har uppnåtts.



**Dragräknare:** en funktion utformad för att underlätta för stylisten genom att kunna att ställa in önskat antal drag. När inställt antal drag har uppnåtts, avges ett ljud. Dessutom kan du när som helst se på displayen hur många drag som återstår.



**Ljusindikator:** ju starkare ovalen lyser desto färre drag återstår. Den visar även plattångens temperatur, ju högre temperatur, desto starkare ljus.



**3 m lång vridbar sladd:** plattången har en 3 meter lång sladd som är helt vridbar vilket förhindrar trassel.

### Temperaturinställning:

Plattången Termix Professional Unlimited har en på- och avstängningsknapp. Håll knappen intryckt i några sekunder för att sätta på plattången.

När plattången sätts på, visas alltid den förinställda temperaturen 180°C.

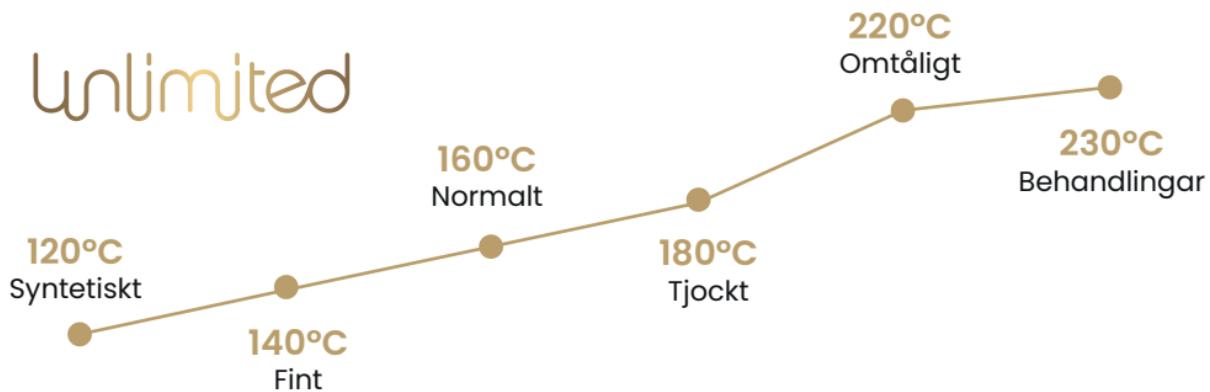
Temperaturerna som finns att välja mellan är: 120°C, 140°C, 160°C, 180°C, 200°C och 230°C, vilket passar för olika hårtyper och frisyrer.

När du har ställt in temperaturen, blinkar den valda temperaturen. När den önskade temperaturen uppnås hörs ett ljud och indikatorn slutar blinka.

Om den valda temperaturen är 230°C, avges ett annat ljud.

**VIKTIGT:** För att få perfekt slätt hår och skydda det, ska du se till att alltid dra plattången i en kontinuerlig rörelse från roten till topparna. Avbryt eller pausa inte mitt i dragningen. Denna teknik säkerställer en jämn värmefördelning och undviker skador på håret.

Unljmited



## Upplåsning och temperaturinställning

Det automatiska låset måste läsas upp innan du kan ändra plattångens temperaturinställning. Tryck på påsättningsknappen en gång för att låsa upp.

När du har valt önskad temperatur förblir plattången upplåst i tre sekunder för att kunna göra ytterligare inställningar. Efter tre sekunder läses den automatiskt igen för att förhindra oavsiktliga temperaturändringar.

## Dragräknare

Dragräknaren kan vara aktiverad eller avaktiverad enligt användarens önskemål. Den aktiveras med mittenknappen som sitter mellan de två avlånga knapparna på plattångens handtag.

Håll mittenknappen intryckt i några sekunder för att aktivera eller avaktivera dragräknaren. När den har aktiverats visas "00" på displayen, vilket betyder att räknaren är klar för att ställas in.

Ställ in önskat antal dragningar med hjälp av de avlånga knapparna. Du kan öka eller minska antalet efter dina behov. Högsta antalet möjliga drag är 25.

När du har valt antalet önskade drag visas det angivna antalet på displayen och plattången är redo att börja räkna.

Räkningen börjar när du börjar plattningen. Displayen visar hur många dragningar som har gjorts och ökar successivt upp till angivet antal drag.

Plattången avger ett ljud när inställt antal drag har uppnåtts.

Displayen visar sedan "00" igen, vilket betyder att räknaren har återställts och är klar för att ställas in igen eller för att börja om med samma antal drag som tidigare.

Om det går 30 minuter utan att plattången används, återställs räknaren automatiskt och displayen visar "00".

## Tillbehör till plattången

### Kammar:

Plattången Termix Professional Unlimited är utrustad med 3 utbytbara kammar som du kan använda för att anpassa stylingen efter hårets behov. Red ut, platta och uppnå ett mer professionellt resultat genom att kombinera olika kammar.

Varje kam har en specifik design som anpassar sig efter olika hårtyper:



**LITEN KAM:** Idealisk för fint och rakt hår hjälper denna tättandade kam till att fördela håret över plattorna, vilket säkerställer att håret blir slätt från roten till toppen.



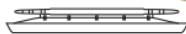
**MELLANSTOR KAM:** Perfekt för halvtjockt hår, ger denna kam med mättligt separerade tänder en optimal kontroll för att underlätta hanteringen när du slätar ut håret.



**STOR KAM:** Utformad för tjockt och lockigt hår, ger denna glestandade kam bättre glid och hjälper till att fördela värmen jämnt, vilket ger noggrant och professionellt resultat.

## Koner:

x2



**HÅRROTSKONER:** Dessa koner är utformade för att nå hårroten på ett säkert sätt, vilket ger ett mer exakt resultat. De måste användas tillsammans.

### Vår rekommendation: För ett professionellare resultat föreslår vi följande kombinationer:

Den stora kammen och den mellanstora kammen är utformade för att användas tillsammans. Medan den ena hjälper till att separera lockarna, ser den andra till att fördela håret jämnt och utan trassel när det passerar genom plattången. Båda kammarna ska placeras på den undre delen av plattångens plattor. Det betyder att när du drar med plattången, kommer kammarna att vara mot den nedre delen av håret.

Den lilla kammen och den mellanstora kammen är avsedda att användas tillsammans. Medan den ena redar ut håret, är den andra optimerad för att arbeta mer detaljerat och exakt. Båda ska, precis som i föregående fall, placeras på undre delen av plattångens plattor.

För maximal effektivitet kan du även kombinera de tre kammarna enligt följande: Sätt in den stora och den mellanstora kammen mitt emot varandra i den undre delen. Sätt in den lilla kammen i den övre delen, precis ovanför den stora kammen.

Kombinera utifrån vilket resultat du vill uppnå och bestäm vilket läge som passar bäst för dina behov. Prova kammarna i olika kombinationer och positioner för att upptäcka vilken teknik som passar dig bäst. En kam sätts enkelt på plats genom att skjuta den på sidan av plattångens platta tills den sitter fast.

Säkerställ att den har förts in ordentligt för att få en så effektiv och säker kamning som möjligt.

## Hur du vårdar din plattång Termix Professional Unlimited:

Plattångens prestanda och livslängd beror direkt på hur du tar hand om den. Följ underhålls- och rengöringsinstruktionerna för att säkerställa en optimal funktion och förlänga apparatens livslängd.

- Lägg alltid plattången på värmeskyddet som du hittar i förpackningen och aldrig på en annan yta.
- När du har använt den färdigt, ska du använda det medföljande silikonlocket för att förvara din plattång.
- Linda inte sladden runt plattången eftersom du kan riskera att bränna sladden eller skada de interna kablarna på grund av spänkraften.
- Om du gör en rutinmässig rengöring och underhåll av plattorna kommer det att öka produktens livslängd betydligt.
- Undvik koncentration av hårstylingsprodukter runtom plattorna, eftersom detta kan skada lutningssystemet.

## Säkerhetsvarning:

### HÅLL APPARATEN BORTA FRÅN VATTEN

---

**FARA:** Som med de flesta elektriska apparater, är de elektriska delarna strömförande även när apparaten är avstängd.

## S V E N S K A

För att minska risken för dödsfall på grund av elchock:

- 1.** Dra alltid ut apparatens kontakt direkt efter att du har använt den.
- 2.** Använd den inte i duschen eller badkaret.
- 3.** Placera eller förvara aldrig apparaten där den kan trilla eller dras ner mot ett badkar eller handfat.
- 4.** Sänk inte ner eller tappa den inte i vatten eller andra vätskor.
- 5.** Om apparaten trillar ner i vatten, dra ut kontakten omedelbart. Stoppa aldrig ner handen i vattnet.

**VARNING:** För att minska risken för brännskador, elstöt, brand eller personskador:

- 1.** Ska användaren aldrig lämna apparaten utan uppsikt när den är inkopplad.
- 2.** Var speciellt uppmärksam när apparaten används av, på eller i närheten av barn eller personer med vissa funktionsnedsättningar.
- 3.** Använd aldrig tillbehör som inte kommer från tillverkaren. Följ instruktionerna som anges i den här bruksanvisningen när du använder apparaten.
- 4.** Om strömsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, ett serviceombud eller en person med motsvarande behörighet för att undvika faror.
- 5.** Använd inte apparaten i närheten av badkar, duschar, handfat eller andra behållare som innehåller vatten.
- 6.** Termix anger att inom EU får den här produkten inte kasseras med annat hushållsavfall. I slutet av dess användningscykel måste den kasseras i enlighet med den europeiska standarden 2002/96/EC. Denna hantering gör det möjligt att återvinna användbara ämnen som finns i apparaten och minska miljöpåverkan.
- 7.** Håll strömsladden på avstånd från heta ytor. Rulla inte upp sladden runt apparaten.

---

## S V E N S K A

---

- 8.** Använd inte apparaten utomhus eller tillsammans med aerosolprodukter.
- 9.** Använd aldrig den här apparaten medan du administrerar syrgas.
- 10.** Vidrör aldrig plattorna när de är varma. När du inte använder den ska den placeras på det värmelåliga skyddet eller i fodralet. När apparaten har svalnat, vik nätsladden på samma sätt som den först levererades i sin förpackning.
- 11.** Lägg aldrig de varma delarna direkt på någon ytan när den används.
- 12.** För aldrig in något föremål i någon öppning på apparaten.
- 13.** Tillbehören blir varma vid användning. Låt de svalna innan du hanterar dem.
- 14.** Använd den aldrig när du sover.
- 15.** Använd aldrig den här apparaten tillsammans med en förlängningssladd.
- 16.** Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller med bristande erfarenhet, såvida de inte övervakas eller har fått instruktioner om hur apparaten används från en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- 17.** Håll barn under uppsikt så att de inte leker med apparaten.

För mer information, kontakta din lokala återvinningscentral eller säljaren.

## Garanti

- Din plattång Termix Professional Unlimited har genomgått uttömmande tester och har 3 års garanti från och med inköpsdatum, varför vi rekommenderar att du behåller inköpskvittot för att garantin ska gälla.

## S V E N S K A

---

- Företaget förbinder sig att kostnadsfritt reparera eller byta ut de delar som inom föreskriven tid enligt företaget inte är effektiva eller som visar sig vara material- eller tillverkningsfel.
- Det är inte möjligt att reparera eller byta ut delar som utsätts för naturligt slitage.
- Helt utbyte av enheten är också utesluten och anspråk på skadeersättning för saker och/eller personer som konsekvens av användning av produkten behandlas inte.
- Garantin gäller inte för skador som orsakats av oavsiktlig händelse eller transport, på grund av bristande underhåll eller rengöring, eller orsakad av felaktig användning eller slarv vid användningen. Den gäller heller inte för reparationer utförda av obehörig tredje part.
- De reparationer eller byten som nämns i detta garantiåtagande utförs endast av tillverkaren.
- Företaget står för kostnaden för hämtning och leverans av den reparerade eller utbytta plattången.
- Denna garanti är giltig om den är stämplad eller undertecknad av försäljningsstället med angivet inköpsdatum för plattången, alternativt en kopia på kvittot eller faktura i fall då original saknas.

### Garantin gäller ej i följande fall:

- Fysisk skada.
- Nedräkning av plattången i vatten.
- Brännskada på sladden orsakad av att sladden lindats nära plattorna.
- Felaktig användning för ett annat ändamål än det angivna.

## Funktionsfel:

Om din plattång Termix Professional Unlimited inte fungerar korrekt bör du tänka på följande innan du ringer teknisk support; kontrollera först att både plattången och eluttaget är anslutna och att det finns elektricitet.

Om plattången per automatik har upptäckt kraftiga strömvaryationer kan den gå in i säkerhetsläge för att förhindra eventuella skador. I sådana fall, om den slutar fungerar och felkoden "Er2" visas på displayen, ska du följa stegen nedan för att återställa den:

1. Med plattången på, koppla först bort den från eluttaget.
2. Vänta cirka 30 sekunder och koppla in den igen.
3. Om problemet kvarstår, prova en annan kontakt.
4. Och om problemet fortfarande inte har lösats, kontakta teknisk support.

- Om du har några tekniska eller tillverkningsproblem med din plattång vänligen lämna tillbaka den till salongen eller butiken där du köpte den.
- Om produkten har slutat fungera eller är skadad kan du kontakta DOLS INDUSTRIAL DE PELUQUERÍA SA på e-postadressen [postventa@termix.net](mailto:postventa@termix.net) eller genom att ringa +34 933 238 676.
- Din plattång kommer att repareras eller bytas ut inom gällande garantitid.



**TERMIX®**  
PROFESSIONAL

unlimited



[www.termix.net](http://www.termix.net)

